

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

**„K24108 – 2 db új, 4x4 hajtásképletű, keskenynyomtávú, billenőplatós rakfelületű csere felépítményes eszközhordozó tehergépjármű és kertészeti célú felépítményei/adapterei beszerzése” tárgyában**

amely létrejött egyrészről a

**BKM Budapesti Közművek Nonprofit Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Rövidített elnevezés: BKM Nonprofit Zrt.  
Székhely: 1116 Budapest, Kalotaszeg utca 31.  
Cégjegyzékszám: 01-10-042582  
Adóigazgatási szám: 10941362-2-44  
Közösségi adószám: HU10941362  
Képviseli(k): Dezsényi Péter FŐKERT Kertészeti főigazgató  
Mészáros János Stratégiai és gazdasági vezérigazgató-helyettes

mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

másrészről a(z)

**SIEX Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősség Társaság**

Rövidített elnevezés: SIEX KFT.  
Székhely: 9791 Torony, Ipari út 10.  
Cégjegyzékszám: 18-09-100616  
Adóigazgatási szám: 10505111-2-18  
Képviseli(k): Máté Ferenc ügyvezető

mint eladó (a továbbiakban: **Eladó**)

– Vevő és Eladó a továbbiakban együttesen: **Felek**, külön-külön: **Fél** – között alulírott helyen és időpontban az alábbi feltételek szerint.

### 1. ELŐZMÉNYEK

**1.1.** A Vevő, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 81. §-a szerinti nyílt közbeszerzési eljárás rendelkezései szerint „**K24108 4x4 Kesk.nyomtáv.bill.platós eszk.hord. tgc.**” tárgyában a 2025.01.06. napján közzétett ajánlati felhívással induló közbeszerzési eljárást folytatott le, amely alapján a jelen Adásvételi szerződést (a továbbiakban: szerződés) a nyertes ajánlattevővel köti meg.

**1.2.** Eladó a közbeszerzési eljárás dokumentumai, továbbá a közbeszerzési eljárás során a Vevőtől kapott információk, dokumentumok, előírások alapján készítette közbeszerzési ajánlatát.

**1.3.** Eladó részére a közbeszerzési eljárás során rendelkezésre bocsátásra került az ajánlattételhez szükséges valamennyi információ és tájékoztatás a közbeszerzés tárgyát képező feladatra vonatkozóan, így különösen, de nem kizárólagosan a közbeszerzési eljárást megindító felhívás és a további közbeszerzési dokumentumok, az azok mellékleteit képező műszaki leírás és jelen szerződés tervezete.

**1.4.** A fentiek alapján az Eladó kijelenti, hogy a jelen szerződés szerinti feladatokat megfelelő mértékben megismerte és az arra adott ajánlata teljes körű. Eladó kijelenti azt is,

hogy a munkák, feladatok nem megfelelő ismeretére visszavezethető okok miatt semmilyen egyéb többletköveteléssel sem léphet fel, késedelmét ezzel nem indokolhatja.

**1.5.** Eladó megerősíti, hogy a jelen szerződést a közbeszerzési dokumentumokban megadott azon adatok megfelelő tanulmányozása alapján kötötte meg, amelyeket a Vevő bocsátott a rendelkezésére, illetve azon információk alapján, melyeket a közbeszerzési ajánlat elkészítése idején Vevőtől kiegészítő tájékoztatásként megkapott. Eladó tudomásul veszi, hogy a felsorolt módon megismerhető adatok és információk megismerésének bármilyen elmulasztása nem mentesíti attól a felelősségtől, hogy helyesen becsülje fel a megvalósítással kapcsolatos nehézségeket, illetve költségeket.

**1.6.** Felek teljes megállapodását a szerződés, a közbeszerzési eljárás során az esetleges kiegészítő tájékoztatás-kérésre adott ajánlatkérői válaszok (amennyiben kiegészítő tájékoztatási igény felmerült), a közbeszerzési eljárást megindító felhívás és a további közbeszerzési dokumentumok, valamint az Eladó nyertes közbeszerzési ajánlata képezi - azok külön mellékletként történő csatolása hiányában is.

**1.7.** A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén Felek az alábbi sorrendet tekintik irányadónak:

1. közbeszerzési eljárást megindító felhívás és esetleges módosításai,
2. közbeszerzési dokumentumok (beleértve - szintén sorrendben - a végleges műszaki leírást és a kiegészítő tájékoztatásokat),
3. jelen szerződés,
4. Eladó közbeszerzési ajánlata.

**1.8.** A Kbt. 131. § (2) bekezdésére figyelemmel rögzítik, hogy Eladó közbeszerzési ajánlata a következő, értékelés alá esett ajánlati elemeket tartalmazta<sup>1</sup>:

Értékelési szempont	Eladó közbeszerzési ajánlata
Mindösszesen Ajánlati ár (nettó EUR)	465 654,88

## 2. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

**2.1.** Jelen szerződés tárgya

- a) 2 (kettő) darab új, 4x4 hajtásképletű, keskeny nyomtávú, billenőplatós rakfelületű csere felépítményes eszközhordozó tehergépjármű (a továbbiakban együttesen: **járművek**, külön-külön: **jármű**) és
- b) kertészeti célú felépítményei/adapterei, nevezetesen
  - i. 1 (egy) darab front gémszerkezet (a továbbiakban: **front gémszerkezet**), és
  - ii. 1 (egy) darab szárzúzó adapter (a továbbiakban: **szárzúzó adapter**), és
  - iii. 1 (egy) darab tuskómaró adapter (a továbbiakban: **tuskómaró adapter**), és
  - iv. 1 (egy) darab sövényvágó adapter (a továbbiakban: **sövényvágó adapter**), és
  - v. 2 (kettő) darab víztartály (a továbbiakban együttesen: **víztartályok**, külön-külön: **víztartály**), és
  - vi. 2 (kettő) darab permetező pisztoly (a továbbiakban együttesen: **permetező pisztolyok**, külön-külön: **permetező pisztoly**), és
  - vii. 2 (kettő) darab öntözőkar (a továbbiakban együttesen: **öntözőkarok**, külön-külön: **öntözőkar**), (a front gémszerkezet, a szárzúzó adapter, a tuskómaró adapter, a sövényvágó adapter, a víztartályok, a permetező

<sup>1</sup> A közbeszerzési eljárás eredménye (a nyertes ajánlatban szereplő megajánlás(ok)) alapján került kitöltésre.

pisztolyok és az öntözőkarok a továbbiakban együttesen: **felépítmények/adapterek**),

(a járművek és a felépítmények/adapterek a továbbiakban együttesen: **termékek**, külön-külön: **termék**) Eladó általi leszállítása, majd Vevő rendelkezésére bocsátása a Műszaki leírásban és a jelen szerződésben részletezettek szerint.

**2.2.** Vevő a szerződés tárgyaként meghatározott termékeket figyelmeztető jelzéssel ellátva, N2 kategóriára levizsgáztatva, forgalmi rendszámmal ellátva kell átadni. A termékeknek azonos gyártmányúnak kell lenniük. A felépítményeknek/adaptereknek rendeltetésszerű használatra alkalmasnak kell lenniük a megajánlott járműhöz.

**2.3.** A szerződés tárgyaként meghatározott termékeknek **új, a szállítást megelőzően rendeltetésszerűen sehol nem használt termékeknek** kell lenniük.

Vevő az alábbiakat érti **új jármű** alatt:

- A jármű vonatkozásában a hatósági műszaki vizsga időpontja nem lehet 6 hónapnál régebbi. A hatósági műszaki vizsga során a műszaki adatlapon a jármű elsődleges, másodlagos, ha van harmadlagos jellegkódját meg kell adni.
- A jármű üzemóra állása nem lehet több, mint 40 üzemóra és/vagy a jármű kilométeróra állása nem lehet több mint 900 km és/vagy a gyártási időpontja nem lehet 6 hónapnál régebbi (az igazolásnak tartalmaznia kell jármű-számát -egyedi azonosítóját).

Vevő az alábbiakat érti **új felépítmény/adapter** alatt:

- A felépítmény/adapter, gyártási időpontja nem lehet 6 hónapnál régebbi (igazolásnak tartalmaznia kell az alapgép/felépítmény-számát -egyedi azonosítóját)
- Gyári új alkatrészekből szerelt,
- Valamennyi alkatrészére és a teljesen összeszerelt eszközre érvényes az ajánlattevő által vállalt garancia,
- Sérülésmentes (szállítási sérülés gyári technológiával történő javítása megengedett).

**2.4.** A szerződés tárgyaként meghatározott termékeknek különösen az alábbi jogszabálynak kell megfelelnie:

A közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről szóló 6/1990. (IV.12.) KÖHÉM rendelet.

**2.5.** Vevő feladata továbbá a szerződés tárgyaként meghatározott termékekkel kapcsolatban az alábbi szolgáltatások ellátása, biztosítása is:

- a) a járművek **forgalomba helyezése** – a járművekre nézve a hatósági nyilvántartásba tulajdonosként Vevő kerüljön bejegyzésre, és
- b) a termékek **beszerzése** és a szerződésben szabályozott határidő betartásával való **leszállítása** – melynek során a járműveket levizsgáztatva, forgalmi rendszámmal ellátva, azonnali közúti forgalomba bocsátható állapotban, a forgalomba helyezést követően kell átadnia, leszállítania, lerakodnia, és
- c) a termékek **beüzemelése** (működés és funkciópróba elvégzése), és
- d) a szerződés és a Műszaki leírás szerinti átadás-átvétel alkalmával átadandó dokumentumok, a forgalomba helyezési dokumentumok és a kísérő dokumentumok Vevő részére történő **átadása**, és
- e) 1 (egy) alkalommal, hozzávetőlegesen 8 óra időtartamban használati, kezelési, karbantartási **oktatást** tartása valamennyi termék vonatkozásában maximum 6 (hat) fő vevői munkavállaló részére, és
- f) a 4.6.1. pont szerinti teljesítés időpontját követő **24 hónap** időtartam alatti időszakos, **kötelező jellegű szerviz-szolgáltatás (karbantartás)** elvégzése, ellátása és ennek

során a szükséges anyag/alkatrész-ellátás biztosítása, ideértve a kopó-fogyó alkatrészek cseréjét is (kivéve gumibroncsok és ad-blue), és

**g)** szavatossági és jótállási kötelezettség vállalása és teljesítése

a jelen szerződésben, az Árajánlatban és a Műszaki leírásban meghatározottak szerint.

**h)** Eladó vállalja, hogy mind a szervizeléshez, mind a jótállási igények teljesítéséhez szükséges **anyag- és alkatrészellátást biztosítja** a jelen szerződésben foglaltak szerint.

**i)** A törzskönyvvvel kapcsolatos ügyintézés az Eladó kizárólagos feladatát képezi, amelynek eredményeképpen a **törzskönyvet** (termékenként külön-külön) postai úton (közvetlenül az okmányirodától) szükséges eljuttatni a Vevő részre.

A 2.5. a)-i) pont szerinti feladatok a továbbiakban együttesen: **szolgáltatások**.

Az itt említett feladatok ellátásának részletes szabályait a szerződés vonatkozó pontjai tartalmazzák.

**2.6.** Vevő megvásárolja, Eladó pedig eladja a jelen szerződés tárgyát képező termékeket és Eladó a jelen szerződés szerinti egyéb kapcsolódó szolgáltatásokat nyújtja.

**2.7.** A szerződés részletes szakmai, valamint műszaki paramétereit, mennyiségi és minőségi jellemzőit a Műszaki leírás (jelen szerződés 1. sz. melléklete) tartalmazza.

Eladó köteles minden, a jelen szerződésben esetlegesen fel nem sorolt tevékenység elvégzésére is, amelyek a szerződés tárgyát képező tevékenység szakszerű és teljes körű ellátásához a jogszabályok és a szakmai szokások szerint hozzátartoznak.

**2.8.** Eladó kijelenti, hogy a közbeszerzési eljárás során a Vevő által a részére átadott szakmai, valamint műszaki paramétereit, mennyiségi és minőségi jellemzőit egy tapasztalt szakvállalattól elvárható gondossággal ellenőrizte és azt megvalósítására alkalmasnak találta a közbeszerzési eljárás során megajánlott ellenérték fejében.

### **3. A SZERZŐDÉS HATÁLYA**

**3.1.** Jelen szerződés mindkét Fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba és a mindkét Fél általi teljesítésig (azaz a 2.5.a-e. pont szerinti feladatok együttes, szerződészerű teljesítésének megtörténteig és a 2.5.f. pont szerinti karbantartási-, valamint a 8.1. pont szerinti jótállási kötelezettség lejártáig) hatályos.

**3.2.** Felek rögzítik, hogy a Vevőt megillető, a szerződésből fakadó egyes igények jellegüknél fogva (pl.: jótálláson, szavatossági helytálláson, kártérítési felelősségen alapuló kötelezettségek időtartama) a szerződés hatályán túlnyúlhatnak.

### **4. A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE**

**4.1. A szerződés teljesítésének a helyei:**

**a)** A leszállítás, az átadás-átvétel, a kísérő dokumentáció átadása, a működési próba (beüzemelés) és az oktatás tekintetében Vevő **1106 Budapest, Keresztúri út 130. szám** alatti telephelye.

**b)** A kötelező szervizelés (karbantartás) tekintetében a 4.4.7.-4.4.9. pontok szerint.

Vevő fenntartja magának a teljesítési/szolgáltatási hely, azaz a jelen szerződésben megjelölt telephely címének jogszabályváltozás, átszervezés, engedélymódosítás, átalakulás,

jogutódlás folytán történő – Budapest Főváros közigazgatási területén és Pest megye területén belüli – változásának jogát.

**4.2. A szerződés teljesítésének kötbérterhes határideje (2.5.a-e. pont szerinti feladatok kapcsán):** Eladó köteles a járműveket forgalomba helyezni, a termékeket maradéktalanul leszállítani, lerakodni és átadni, a termékek működési próbáit sikeresen lefolytatni (beüzemelni), a szerződésben előírt átadás-átvétel alkalmával átadandó dokumentumokat, forgalomba helyezési dokumentációt és kísérő dokumentációt a Vevő részére átadni és az oktatást Vevő munkavállalói részére megtartani **a szerződés megkötésétől számított 260 (kettőszázhatvan) munkanapon belül.**

A termékek leszállításával, átadás-átvételével, működési próba lefolytatásával, oktatással, dokumentumok átadásával kapcsolatos teljesítési részhatáridőket a 4.3. pont részletezi.

Mindezeket követően Eladónak a kötelező szervizeléssel (karbantartással) és a jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos feladatokat is szerződésszerűen teljesítenie szükséges.

4.2.1 Vevő előteljesítést elfogad azzal, hogy Eladó az előteljesítés időpontjáról köteles Vevővel egyeztetni és előteljesítésre Vevő előzetes írásbeli hozzájárulása (e-mail) esetén van lehetőség.

4.2.2 Eladó a termékek vonatkozásában részteljesítésre nem jogosult.

**4.3. A teljesítés módja, az átadás-átvétel rendje (2.5.a-e. pont szerinti feladatok kapcsán)**

4.3.1. Eladó a leszállítás pontos időpontjáról köteles minimum 10 (tíz) munkanappal a szállítást megelőzően írásban egyeztetni Vevővel. Az egyeztetést követően Eladó köteles az egyeztetett időpontot írásban megerősíteni a Vevő felé. Az átvétel munkanapokon 8:00 órától 14:00 óráig lehetséges.

4.3.2. A jelen szerződés 4.1.a) pontjában meghatározott teljesítési helyre való szállítás és lerakódás Eladó feladata és felelőssége. Eladó a termékek szállítását saját költségén köteles teljesíteni. Eladó köteles a termékeket úgy szállítani, hogy azt semmilyen károsodás, sérülés ne érje. A szállítás során keletkezett hibákért Eladó vállalja a felelősséget.

4.3.3. A leszállított termékek átvétele **átadás-átvételi eljárás** keretében történik – a leszállított termékek tételes ellenőrzése mellett –, amelyet a leszállítást követően a teljesítés helyén **azonnal** megkezdnek. Az átadás-átvételi eljárás során **menyiségi és minőségi átvétel** történik az alább szabályozott módon.

4.3.4. Eladó a járműveket levizsgáztatva, forgalmi rendszámmal ellátva, azonnali közúti forgalomba bocsátható állapotban, a forgalomba helyezést követően, a termékeket rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban, a Műszaki leírásban foglaltak szerint köteles átadni Vevő részére.

4.3.5. Eladónak a szerződés tárgyát képező termékekre vonatkozóan hatályos magyar jogszabályi előírásokat, az érvényes műszaki szabványokat, a vonatkozó európai közösségi irányelveket, rendeleteket, a műszaki leírásban foglaltakat és egyéb előírásokat be kell tartania, valamint a leszállításra kerülő termékek esetében figyelembe kell vennie.

**4.3.6.** Eladó az átadás-átvétel során **működés/funkció próba** (a továbbiakban: **működés próba**) keretében mutatja be Vevőnek az átadott termékek működőképességét, elvárt célra való alkalmasságát (beüzemelés).

**4.3.7.** A termékek átvétele során az átvételre jogosult személy(ek) ellenőrzi(k), hogy

- Eladó a termékeket hiánytalanul leszállította, a leszállított termékek és mennyiség megfelel-e a meghatározott termékeknek és mennyiségnek, és
- a leszállított termékek sértetlen, új és azonos gyártmányú és típusú termékek, és
- a szerződésszerű teljesítés feltételeként a 4.3.11.a-f. pont szerinti dokumentumokat Eladó hiánytalanul átadta, és
- a termékek megfelelnek a Műszaki leírásnak, a vonatkozó jogszabályoknak, a szabványoknak, valamint a szakma szabályai szerinti előírásoknak, és
- a termékek megfelelőek, amelyeket az Eladó az átadás-átvétel (teljesítés) során sikeres működés próba lefolytatásával igazol.

**4.3.8.** Az átadás-átvételi eljárásról, **annak időpontját feltüntetve** a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel (a továbbiakban: **Átadás-átvételi jegyzőkönyv**), amely tartalmazza az alábbi adatokat:

- átadás-átvételi eljárás helye, ideje,
- Felek jelen lévő képviselőinek neve, beosztása,
- átvétellel érintett teljesítés legfontosabb adatai,
- átadás-átvételi eljárás legfontosabb eseményeinek rögzítése,
- Vevőnek átadott dokumentáció (4.3.11.a-f. pont szerint),
- Felek képviselői által rögzíteni kívánt adatok, tények,
- Felek képviselőinek aláírása.

Az átadás-átvétel csak a Vevő munkabiztonsági szakértője és a minőség ellenőrző terület munkatársa által jegyzőkönyvben tett megfelelő minősítését/jóváhagyását követően történhet meg.

**4.3.9.** Vevő a teljesítés helyén történő **átadás-átvételt jogosult megtagadni**, amennyiben

- a teljesítés nem szerződésszerű, vagy
- Eladó nem, vagy nem teljeskörűen a jelen Szerződés 4.3.7. pontjában foglaltak szerint szállította le a termékeket, vagy
- ha a leszállított termékek nyilvánvalóan nem felelnek meg a jogszabályban, vagy a beszerzési dokumentumokban foglalt követelményeknek, vagy
- ha nem azonosak a Műszaki leírásban és Eladó Nyertes ajánlatában foglalt termékekkel, vagy valamely tartozékuk hiányos, vagy
- ha a termékek nyilvánvalóan olyan hibában szenvednek, amely az elvárt célra való alkalmazhatóságukat kizárja, vagy nagy mértékben nehezíti, továbbá,
- ha a termékek kísérő dokumentációja nem teljes.

**4.3.10.** Amennyiben munkabiztonsági szempontból, és/vagy a megadott paramétereiktől való eltérés miatt nem megfelelőség állapítható meg, akkor Vevő kéri a kifogásolt tételek javítását/cseréjét. A munkabiztonsági szempontból vagy a megadott paramétereiktől való eltérés miatt nem megfelelő teljesítés miatt szükségessé váló javítást/cserét az Eladó a Vevő által jegyzőkönyvben rögzített póthatáridőig saját költségére elvégzi. A megismételt átadás-átvételi eljárásra a póthatáridő lejártáig le kell bonyolítani, figyelemmel a 4.2. pont szerinti teljesítési véghatáridőre.

Amennyiben Vevő a termék(ek) **átvételét megtagadja**, az átvétel megtagadásának tényét, annak indokát, a Felek ezzel kapcsolatos észrevételeit, valamint **a megismételt átadás-átvételi eljárás** időpontját jegyzőkönyvben rögzíteni kell. A megismételt átadás-átvételnek a Felek által rögzített időpontban (póthatáridő) meg kell történnie, figyelemmel a 4.2. pont szerinti teljesítési véghatáridőre.

A szállítmány tételeinek átvételekor Vevő részéről észlelt minőségi hiba esetén a szállítás akkor minősül teljesítettnek és a teljesítés akkor igazolható, ha a hibátlan teljesítés (visszaszállítás, csere, ismételt minőségi, mennyiségi átvétel) megtörtént.

**4.3.11.** Eladónak a Vevő részére az átadás-átvételi alkalmával át kell adnia az alábbi **kísérő dokumentumokat** az összes termék vonatkozásában:

- a. Szállítólevél (*magyar nyelven, eredeti példányban, papír alapon*).
- b. Eredeti gyártói EK megfelelőségi nyilatkozat: az alvázra, a felépítményre és az adapterekre/felépítményekre (front gémszerkezet, szárzúzó adapter, tuskómaró, sövényvágó, víztartály, öntözőkar) amennyiben a célgép EK megfelelőségi nyilatkozata arra nem vonatkozik magyar nyelven is. (*Eredeti, papír alapú példányban*)
- c. Gyári alkatrész katalógust a tehergépjárműre, a felépítményre és az adapterekre vonatkozóan, a megajánlott típusoknak megfelelően, *1 példány elektronikus adathordozón (online ingyenes hozzáférés is nyújtható, ha az teljes alkatrészlisták generálására alkalmas, de nem helyettesíti az elektronikus adathordozón átadott alkatrész katalógust)*.
- d. Alapgépre (billenőplatóval), felépítményre és az adapterekre teljes körű kezelési-karbantartási utasítás magyar nyelven, a megajánlott típusokra vonatkozóan, *papír alapú és elektronikus formában is* (tartalmazza a kötelező szervizekre vonatkozó elvárásokat).
- e. Jótállási füzet és/vagy garancia füzet és/vagy szerviz füzet és/vagy jótállási jegy (papír alapú, nyomtatott); (Alapgépek esetében -és adapterek esetében is- digitális/elektronikus garancia füzet és/vagy szervizfüzet elfogadott. Amennyiben digitális/elektronikus garancia füzet és/vagy szervizfüzet kerül vezetésre abban az esetben forgalmazói/gyártói nyilatkozat szükséges).
- f. Igazolás az átadandó jármű alvázszaám – motorszám szerint, hogy a jármű motorjának szennyező anyag kibocsátása megfelel az EURO VI E követelménynek. (*Papír alapú példányban*)

Az átadás-átvételt követően nyújtandó dokumentumok:

- g. Eladó köteles a Vevő részére a **sikeres átadás-átvétel lezárását (4.3.8. pont szerinti sikeres átvételről szóló Átadás-átvételi jegyzőkönyv vevői aláírását) követő 10 munkanapon belül személyesen átadni a forgalmi engedélyt** (amelybe Vevő kerüljön bejegyzésre) **és forgalomba helyezés alapdokumentumait** (Jármű kísérlap, Műszaki vizsgálati lap, Minősítő lap, Környezetvédelmi adatlap), termékenként külön-külön 1 papír alapú példányban és 1 példányban elektronikus adathordozón, figyelemmel a 4.2. pont szerinti teljesítési véghatáridőre. Ezek átadásáról szintén jegyzőkönyv készül (a továbbiakban: **Forgalomba helyezési dokumentáció átadásáról szóló jegyzőkönyv**).
- h. Eladó köteles a Vevő részére a **forgalmi engedély és rendszám átadását** (Forgalomba helyezési dokumentáció sikeres átadásáról szóló jegyzőkönyv vevői aláírását) **követő 10 munkanapon belül átadni** a hitelesítendő berendezés hitelesítő dokumentumait (Tachográf kalibrálási jegyzőkönyv és vizsgálati jelentés), figyelemmel a 4.2. pont szerinti teljesítési véghatáridőre.

Ezek átadásáról szintén jegyzőkönyv készül (a továbbiakban: **Hitelesítő dokumentáció átadásáról szóló jegyzőkönyv**).

- i. A törzskönyvvel kapcsolatos ügyintézés az Eladó kizárólagos feladatát képezi, amelynek eredményeképpen a **törzskönyvet** (termékenként külön-külön) postai úton (közvetlenül az okmányirodától) szükséges eljuttatni a Vevő részre.

#### **4.3.12. Oktatás:**

Eladó köteles **az átadás-átvételi eljárás sikeres megtörténtéről szóló jegyzőkönyv keltétől (vevői aláírásától) számított 10 (tíz) munkanapon belül**, a Vevővel előzetesen egyeztetett időpontban az átadott termékek vonatkozásában kezelési, karbantartási oktatást tartani Vevő kijelölt munkavállalói részére. Az oktatást Vevő igényének megfelelően 1 alkalommal, összesen maximum 8 óra időtartamban, maximum 6 fő részére szükséges megtartani. Felek az oktatásról **oktatási jegyzőkönyvet** vesznek fel.

#### **4.4. Időszakos, kötelező szerviz-szolgáltatás (karbantartás) – a 24 hónap időtartam alatti időszakos, kötelező jellegű szervizelések és a kopó, fogyó alkatrészek cseréje:**

**4.4.1.** A Felek megállapodnak abban, hogy Eladó a kezelési és karbantartási utasításban és/vagy a garancia füzetben és/vagy szerviz füzetben köteles megadni a 24 hónap időtartam alatti időszakos, kötelező szervizelésekre vonatkozó szervizintervallumot.

**4.4.2.** Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy 4.7.1. pont szerinti teljesítést követően kiadott teljesítés-igazolásban (Teljesítésigazolás<sup>1</sup>) rögzített teljesítési időponttól számított **24 hónapos** időszak alatt a termékek időszakos, kötelező, teljeskörű szervizelését (karbantartását) és a kopó, fogyó alkatrészek cseréjét elvégzi.

Eladó a munkát a Vevő által az Eladó részére e-mailben megküldött írásbeli értesítés (a továbbiakban: **Értesítés**) alapján (amely jellemzően e-mailen történik) – a termékek (alapgépek és felépítmények/adapterek) vonatkozásában – a vevői Értesítés beérkezésétől (kézhezvételétől) számított **2 (kettő) munkanapon belül köteles megkezdeni** (amennyiben a szervizelés a helyszínen nem lehetséges, akkor a gép szakszervizbe történő, Eladóval egyeztetett időpontban történő beérkezését követő 2 munkanapon belül kell a szervizelést megkezdeni), illetve saját költségére intézkedni a meghibásodott alkatrészek cseréje iránt, **és Eladó köteles azt 5 (öt) munkanapon belül befejezni**. A szervizelés a megfelelő személyi állomány útján biztosított szakszerelő általi helyszínre érkezéssel, vagy a szervizben a munkafelvétellel kezdődik meg.

**4.4.3.** Mind a szervizeléshez, mind a jótállási igények teljesítéséhez szükséges alkatrészellátást - ideértve a kopó, fogyó alkatrészeket is – Eladó kötelezettsége biztosítani. Ezen alkatrészek listáját Eladó Vevő részére az átadás-átvétel alkalmával átadta.

**4.4.4.** A kötelező szervizelés időszaka alatt a szervizelési munkák teljesítéséhez felhasznált alkatrészek – ideértve a kopó-fogyó alkatrészeket is – ellenértéke és munkadíja, valamint szükség esetén a gép szervizbe történő oda-vissza szállításának költsége a 6.1. b) pontban szerepel, **havi átalánydíjként** kerül kifizetésre, azon felül Eladó semmiféle költségtérítésre, ellenszolgáltatásra nem jogosult.

**4.4.5.** Felek rögzítik, hogy Vevő a kötelező szervizek elvégzéséhez nem köteles semmilyen eszközt biztosítani, ezek minden költsége Eladót terheli.

**4.4.6.** Eladó az elvégzett karbantartásról **munkalapot** állít ki, amelyet Vevő részére köteles benyújtani aláírásra.

**4.4.7.** Vevő biztosítja a lehetőséget, hogy a szervizelés és javítás Vevő telephelyein (cím: 1151 Budapest, Károlyi Sándor út 119-121., 1211 Budapest, Szállító utca 2. vagy 1106 Budapest, Keresztúri út 130.) történhessen meg.

**4.4.8.** A termékek szervizelése meghatalmazott szerviz által történhet a Vevő telephelyén, és/vagy meghatalmazott szervizben, ahol a jótállási idő alatt a termékek szervizelését/javítását végezhetik.

**4.4.9.** Felek rögzítik, hogy amennyiben a termékek szervizelése nem Vevő fentiekben megjelölt telephelyén (teljesítési helyén), hanem a Telephely listában megjelölt meghatalmazott szervizben történik, a szervizbe szállításhoz szükséges mindennemű költség és adminisztráció (beleértve a szállítási költségeket, útdíjakat, sofőr munkadíját, meghatalmazások és más dokumentumok elkészítését stb.) az Eladót terhelik, azokat Eladó a Vevővel szemben nem érvényesítheti.

Az Eladó által megjelölt Telephelyek Listáját a szerződés **3. sz. melléklete** tartalmazza.

**4.4.10.** A szállítás és üzembe helyezés során, valamint amennyiben Eladó a vállalt szervizelési és jótállás körébe tartozó javítási feladatokat a Vevő jelen szerződés 4.4.7. pontjában megjelölt telephelyén végzi el, úgy tevékenysége során köteles betartani a telephelyre vonatkozó munka- tűz-, és környezetvédelmi jogszabályok előírásait. Eladó felelős a munkavállalóinak munka- és védőruhákkal, valamint védőeszközökkel történő ellátásáért, valamint azok használatáért, a munkával kapcsolatos biztonságtechnikai előírások betartásáért.

Eladó a munkavégzés megkezdése előtt dokumentált oktatás keretében ismerteti munkavállalóival a Vevő munkabiztonsági és környezetvédelmi követelményeit. Eladó a munkabiztonsági és környezetvédelmi előírások betartását a munkafolyamat során folyamatosan ellenőrzi.

**4.4.11.** Eladó a 4.4.1. pont szerinti szerviz-szolgáltatás teljesítését írásban **készre jelenti**. A készre jelentésnek a 4.4.2. pontban hivatkozott határidő betartásával kell megtörténnie.

**4.4.12.** A készre jelentést követően Felek egy egyeztetett időpontban (amely helyszíni szerviz esetén a készre jelentéssel megegyező napra is eshet) tartják meg az átadás-átvételi eljárást, amelynek keretében Vevő képviselője ellenőrzi, hogy a megrendelt karbantartási munka elvégzése szerződésszerűen megtörtént-e. A 4.4.1. pont szerinti szerviz-szolgáltatás (karbantartás) teljesítését Eladó a **szervizkönyvben dokumentálja**.

**4.4.13.** Amennyiben a megrendelt 4.4.1. pont szerinti szerviz-szolgáltatással (karbantartással) kapcsolatban Vevő minőségi kifogást támaszt, akkor a Felek a jelen szerződés 4.3.9.-4.3.10. pontjának rendelkezései szerint járnak el azzal, hogy a karbantartásra irányadó határidőt a 4.4.2. pont tartalmazza.

**4.4.14.** Amennyiben a gép szervizelése az 5 munkanapon belül az Eladónak fel nem róható okból kifolyólag nem megoldható, erről a körülményről Eladó köteles a Vevőt haladéktalanul értesíteni.

**4.4.15.** Amennyiben Eladó a felelősségi körébe tartozó okból a 4.4.2. pont szerinti határidőben a szervizelést szerződésszerűen nem fejezi be/nem végzi el, az Értesítés megküldésétől vagy amennyiben a szervizelés a helyszínen nem lehetséges, akkor a gép szakszervizbe történő, Eladóval egyeztetett időpontban történő beérkezésétől számított **6. (hatodik) munkanaptól kezdve** a szerződés 9.3.1.a) pontja szerinti késedelmi kötbér fizetésére köteles a szervizelés befejezéséig, de maximum **10 munkanapig**. Az Értesítés megküldésétől / amennyiben a szervizelés a helyszínen nem lehetséges, akkor a gép szakszervizbe történő, Eladóval egyeztetett időpontban történő beérkezésétől számított **16. (tizenhatodik) munkanaptól Vevő jogosult a terméket más vállalkozóval szervizeltetni, megjavíttatni az Eladó terhére és**

költségére. Eladó továbbá köteles Vevő részére megtéríteni a fentiek miatt ezzel összefüggésben felmerülő, a késedelmi kötbér mértékét meghaladó összes egyéb költségét és kárát, úgymint szállítás, munkakiesés stb.

Az Eladó felelősségi körébe tartozó oknak minősül a szervizkészlet és a kopó-fogyó alkatrészek, illetve szakember ellátottság hiányából eredő késedelem is.

**4.5.** Egyebekben a teljesítés módjával kapcsolatban Eladó köteles a Ptk. 6:123. §-ának figyelembevételével eljárni.

**4.6.** A jelen szerződés Eladó általi teljesítése **akkor minősül szerződésszerűnek, ha** Eladó a jelen szerződésben foglalt feladatait a Vevő által előírt határidőben, maradéktalanul, a jogszabályokban, a szerződésben és mellékleteiben meghatározott követelményeknek megfelelően, minőségben, hiba- és hiánymentesen teljesíti.

**4.6.1. Vevő a 2.5.a-e. pont szerinti feladatok együttes, szerződésszerű teljesítésének azt tekinti,** amikor Eladó a járműveket forgalomba helyezte, a termékeket sikeresen és Vevő által igazoltan lerakodta, leszállította, átadta, üzembe helyezte (a működési próba sikeres), valamint Eladó az oktatást megtartotta és a járművek forgalmi engedélyét Vevő részére átadta úgy, hogy abban már Vevő szerepel tulajdonosként, valamint átadta a szerződés vonatkozó pontjaiban (4.3.11.a-h. pontok) előírt további dokumentumokat (átadás-átvételkor átadandó dokumentumok, forgalomba helyezési dokumentáció és hitelesítő dokumentáció), a jelen szerződésben foglaltak szerint. **Vevő a kiadott teljesítésigazolásban (4.7.1. pont szerinti Teljesítésigazolás 1-ben) a tényleges teljesítés alapján rögzíti a szerződésszerű teljesítés időpontját** (a továbbiakban: **teljesítés időpontja**) annak érdekében, hogy a kötelező szerviz időszakának, illetve a jótállási időszaknak a kezdő dátuma egyértelműen, később is visszakereshető módon, írásban feltüntetésre kerüljön.

#### **4.7. A teljesítés igazolása**

A teljesítésigazolás(ok) kiadásának feltétele(i):

- a) a termékek vonatkozásában a sikeres átadás-átvétel és sikeres üzembe helyezés (működési próba) megtörtént, a 4.3.11.a-f. pont szerinti dokumentumok az átadás-átvétel alkalmával átadásra kerültek, és kiállításra – Vevő által aláírásra – került a sikeres átadásról szóló átadás-átvételi jegyzőkönyv,
- b) Eladó sikeresen átadta az adott a termékekre vonatkozó, a szerződésben és a Műszaki leírásban részletezett további dokumentumokat (a Forgalomba helyezési dokumentáció átadásáról szóló jegyzőkönyv és a Hitelesítő dokumentáció átadásáról szóló jegyzőkönyv – Vevő által aláírásra – került),
- c) Eladó a járműszerelvények forgalmi engedélyeit Vevő részére átadta úgy, hogy azokban már Vevő szerepel tulajdonosként,
- d) Eladó részéről lebonyolításra és dokumentálásra került az oktatás (a sikeres oktatásról az oktatási jegyzőkönyv kiállításra – Vevő által aláírásra – került),
- e) kötelező karbantartás (szervizelési) munkák esetén a munka sikeresen elvégzésre került (a sikeres karbantartási feladatokról kiállított munkalap(ok) Vevő általi aláírása megtörtént és a szervizkönyvben dokumentálásra került a teljesítés),
- f) adott jótállási igénynek Eladó Vevő igénye szerint eleget tett (a jótállás teljesítéséről munkalap(ok) került(ek) kiállításra és Vevő által aláírásra került a sikeres kijavítás/kicserélés teljesítéséről a jegyzőkönyv a 8.6. pont szerint).

**4.7.1. A 2.5.a-e. pont szerinti feladatok kapcsán:** Amennyiben a teljesítésigazolás kiadásának fenti **4.7. a)-d)** pontban rögzített valamennyi feltétele együttesen teljesül (4.6.1. pont szerinti **teljesítés időpontja**) az attól a naptól számított 5 (öt) naptári napon belül, amely napon az utolsó feltétel is teljesült, Vevő ezen feladatok teljesítéséről kiadja (aláírja) az **1 darab**

teljesítésigazolást (a továbbiakban: **Teljesítésigazolás1**). A teljesítés napja az a nap, amikor a teljesítésigazolás kiadásának valamennyi feltétele teljesül.

Vevő a 4.7.a)-d) pontok teljesülése tárgyában kiadott teljesítésigazolásban (Teljesítésigazolás1) a tényleges teljesítés alapján rögzíti a szerződésszerű teljesítés időpontját (vagyis azt a napot, amely napon az utolsó feltétel is teljesült) annak érdekében, hogy a kötelező szerviz (karbantartás) időszakának, illetve a jótállási időszaknak a kezdő dátuma egyértelműen, később is visszakereshető módon, írásban rögzítésre kerüljön.

Eladó a 4.7. a)-d) pont alapján teljesített feladatokhoz kapcsolódóan a Vevő képviselője által aláírt teljesítésigazolás egy eredeti példányát köteles a számlájához csatolni. Eladó a számla benyújtására a 4.7.1. pont szerinti teljesítésigazolás (Teljesítésigazolás1) kiadását követően jogosult a teljesítést követő 8 napon belül.

**4.7.2. A kötelező szerviz (karbantartás) kapcsán:** Vevő a 4.7. e) pontban foglalt kötelező karbantartási (szervizelési) munkák kapcsán minden naptári hónapban ad ki (aláír) **1 darab** teljesítésigazolást az adott hónapban szerződésszerűen elvégzett karbantartási (szervizelési) munkáról (a továbbiakban: **Teljesítésigazolás2**). Amennyiben adott hónapban nem került sor ilyen munkavégzésre, akkor a teljesítésigazolás Eladó rendelkezésre állása tárgyában kerül kiadásra. A teljesítésigazolást Vevő a következő hónap 5. napjáig adja ki.

Eladó a 4.7. e) pont alapján teljesített feladat(ok)hoz kapcsolódóan a Vevő képviselője által aláírt teljesítésigazolás egy eredeti példányát köteles a számlájához csatolni. Eladó a számla benyújtására a jelen pont szerinti teljesítésigazolás (Teljesítésigazolás2) kiadását követően jogosult a tárgyhónapot követő 8 napon belül.

**4.7.3. A jótállás vonatkozásában:** Vevő a 4.7. f) pontban foglalt jótállás körébe tartozó feladatokról a munka szerződésszerű elvégzését követő 5 (öt) naptári napon belül teljesítésigazolást állít ki az elvégzett munkáról (a továbbiakban: **Teljesítésigazolás3**). Számlázásra a munka jellegénél fogva (jótállás körébe tartozó **feladat, amelynek ellenértéke a vételárban felszámításra került**) nem kerül sor.

**4.7.4.** Eladó a fentiek szerint köteles, a jelen szerződés **4. számú mellékletét** képező Teljesítésigazolási lap minta szerinti teljesítésigazolásban a rá vonatkozó részeket maradéktalanul kiállítani, azt a Vevő részére átadni.

Eladó köteles a Teljesítésigazolási lapon feltüntetni a leszállított termékeket, felépítményeket, adaptereket/az ellátott feladatokat, teljesítés tényleges időpontját/időszakát, a közbeszerzési eljárás azonosító számát (K24108), a Vevő szerződéshez rendelt SZE jelzésű szerződésszámát (SZE2024001298/000), a teljesítés igazolást Eladó részéről aláíró olvasható, vagy nyomtatott formában kiírt nevét, valamint a Vevő kapcsolattartója által megadott SAP rendelési azonosítót. Mindezek hiányában a Vevő a teljesítésigazolást nem írja alá és az esetlegesen megküldött számlát visszaküldi.

Felek az egyértelműség kedvéért rögzítik, hogy a termékek leszállítása - 2.5.a-e. pont szerinti feladatok – vonatkozásában **a tényleges teljesítés időpontja** az a nap, amelyen a 4.7. a.)-d.) pontban foglalt valamennyi feltétel közül a legutolsó is teljesült. Ezen időpont lesz az a nap, amelytől Felek a kötelező szerviz (karbantartás) időszakát, illetve a jótállási időszak kezdetét számítják.

A Teljesítésigazolási lap mind a Vevő mind az Eladó képviselői által aláírva minősül a teljesítés igazolásának.

**4.7.5.** A számla kiállításának feltétele és alapja az Eladó által hiánytalanul és megfelelően kitöltött és benyújtott Teljesítésigazolási lap.

Vevő részéről Teljesítésigazolási lap aláírására jogosult jelen szerződés aláírásakor:

**4.8.** Vevő részéről bármely, nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt a szerződésszegés következményeként megilletik.

**4.9.** Kárveszély, tulajdonjog

A termékek, adapterek, felépítmények tulajdonjoga a birtokbaadással (átadás-átvétellel) és a vételár megfizetésével száll át Vevőre. A kárveszélyt a Vevő a termékek, adapterek, felépítmények birtokbaadásától (átadás-átvétel) viseli.

**4.10.** Felelősség

**4.10.1.** Eladó köteles a jelen szerződés szabta kereteken belül minden ésszerű intézkedést megtenni annak érdekében, hogy a feladatok szerződés szerint, határidőben teljesítésre kerüljenek.

**4.10.2.** Eladó teljeskörű kártérítési felelősséggel tartozik a Vevőt az Eladó szerződésszegésével összefüggésben vagy abból eredően ért valamennyi kárért.

**4.10.3.** Szerződő Felek kifejezetten rögzítik, hogy az Eladó által a jelen szerződés alapján nyújtott szolgáltatások hibájára vagy Eladó magatartására, mulasztására visszavezethető okból Vevőnél felmerülő károkat Eladó köteles a Vevő részére megtéríteni.

**4.10.4.** Eladó visszavonhatatlanul kijelenti, hogy a jelen szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárás során az ajánlatában foglalt árat a jelen pontban foglaltakra is figyelemmel határozta meg.

## **5. FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI**

**5.1.** Felek kötelesek a jelen szerződésben foglaltak szerint együttműködni és egymást kölcsönösen tájékoztatni.

**5.2.** Felek kötelesek egymást minden, a szerződés teljesítése szempontjából jelentős tényről és körülményről a lehetőségekhez mért legrövidebb időben értesíteni. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért a mulasztó Fél felelősséggel tartozik. Amennyiben Eladó egyáltalán nem, hiányosan, vagy nem időben teljesíti együttműködési és tájékoztatási kötelezettségeit, a Vevő az emiatt keletkező késedelmes teljesítés esetén a 9.2./9.3. pont szerinti késedelmi kötbérré jogosult.

**5.3.** Eladó kijelenti és szavatolja, hogy rendelkezik a jelen szerződés szerződésszerű teljesítéséhez szükséges jelen szerződésben és jogszabályban foglalt hatósági engedélyekkel, valamint megfelelő számú, szakképzettségű, a jelen szerződés tárgyát képező feladatok ellátására alkalmas szakemberrel és eszközzel és a szerződést előbbiek figyelembevételével és igénybevételével teljesíti.

**5.4.** Eladó a Vevő utasítása szerint és érdekeinek érvényesítésével, megóvásával köteles eljárni. Eladó csak a Vevő erre felhatalmazott 12.3.4. pont szerinti képviselőjétől fogadhat el utasítást. Vevő jogosult a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítését képviselője útján folyamatosan ellenőrizni. Vevő ezen jogának gyakorlása során Eladó teljesítését nem akadályozhatja és szükségtelenül nem zavarhatja. Nem mentesül Eladó a felelősség alól, ha a Vevő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el.

5.5. Eladót nem illeti meg zálogjog az ellenérték és a költségek biztosítására a Vevőnek azokon a vagyontárgyain, amelyek szerződés teljesítése következtében a birtokába kerültek.

## 6. DÍJAZÁS

6.1. Vevő a jelen szerződés tárgyát képező termékeket Eladó jelen szerződés **2. számú mellékletét** képező Árajánlata szerinti **alábbi díjtételek ellenében** vásárolja meg Eladótól az alábbiak szerint:

a) **Vételár (az Ártáblázat 1-8. sorában feltüntetett „egységár”, illetve „összesen” tételek)<sup>2</sup>**

- 1) **1 db jármű Vételára (egységár) nettó 152 820,- EUR + ÁFA**, azaz nettó százötvenkétezer-nyolcszázhusz euró plusz általános forgalmi adó;  
**2 db jármű Vételára összesen nettó 305 640,- EUR + ÁFA**, azaz nettó háromszázötezer-hatszáznegyven euró plusz általános forgalmi adó;
- 2) **1 db front gémszerkezet Vételára (egységár) nettó 33 900,- EUR + ÁFA**, azaz nettó harmincháromezer-kilencszáz euró plusz általános forgalmi adó;  
**1 db front gémszerkezet Vételára összesen nettó 33 900,- EUR + ÁFA**, azaz nettó harmincháromezer-kilencszáz euró plusz általános forgalmi adó;
- 3) **1 db szárzúzó adapter Vételára (egységár) nettó 8 850,- EUR + ÁFA**, azaz nettó nyolcezer-nyolcszázötven euró plusz általános forgalmi adó;  
**1 db szárzúzó adapter Vételára összesen nettó 8 850,- EUR + ÁFA**, azaz nettó nyolcezer-nyolcszázötven euró plusz általános forgalmi adó;
- 4) **1 db tuskómaró adapter Vételára (egységár) nettó 9 950,- EUR + ÁFA**, azaz nettó kilencezer-kilencszázötven euró plusz általános forgalmi adó;  
**1 db tuskómaró adapter Vételára összesen nettó 9 950,- EUR + ÁFA**, azaz nettó kilencezer-kilencszázötven euró plusz általános forgalmi adó;
- 5) **1 db sövényvágó adapter Vételára (egységár) nettó 13 115,- EUR + ÁFA**, azaz nettó tizenháromezer-száztizenöt euró plusz általános forgalmi adó;  
**1 db sövényvágó adapter Vételára összesen nettó 13 115,- EUR + ÁFA**, azaz nettó tizenháromezer-száztizenöt euró plusz általános forgalmi adó;
- 6) **1 db víztartály (egységár) nettó 19 990,- EUR + ÁFA**, azaz nettó tizenkilencezer-kilencszázkilencven euró plusz általános forgalmi adó;  
**2 db víztartály Vételára összesen nettó 39 980,- EUR + ÁFA**, azaz nettó harminckilencezer-kilencszáznyolcvan euró plusz általános forgalmi adó;
- 7) **1 db permetező pisztoly Vételára (egységár) nettó 950,- EUR + ÁFA**, azaz nettó kilencszázötven euró plusz általános forgalmi adó;  
**2 db permetező pisztoly Vételára összesen nettó 1 900,- EUR + ÁFA**, azaz nettó ezerkilencszáz euró plusz általános forgalmi adó;
- 8) **1 db öntözőkar Vételára (egységár) nettó 19 250,- EUR + ÁFA**, azaz nettó tizenkilencezer-kettőszázötven euró plusz általános forgalmi adó;

<sup>2</sup> A vételár **belföldi** illetőségű nyertes ajánlattevő esetén a 6. 1.a) pontban a vételár-tételek alatt kifejtett elemeket mind tartalmazza. Így külön kiemelésre kerül, hogy egyebek mellett tartalmazza a ténylegesen fizetendő környezetvédelmi termékdíj (TKT-díj) összegét is (HUF), amely ez esetben külön nem kerül feltüntetésre sem a szerződésben, sem az Eladó által kitöltött Ártáblában, hanem a vételárba bekalkulálásra került, a vételár (HUF) erre tekintettel került megállapításra Eladó részéről a nyertes ajánlatában. Külföldi adóilletőségű nyertes Eladó esetén ez a lábjegyzet törlésre kerül.

**2 db öntözőkar Vételára összesen nettó 38 500,- EUR + ÁFA**, azaz nettó harmincnyolcezer-öttszáz euró plusz általános forgalmi adó;

- b) A teljesítés időpontjától számított 24 hónapos időszak alatti időszakos, kötelező jellegű szervizelések** (karbantartás) anyag/alkatrész ára és munkadíja, ideértve az ezen időszak alatt a kopó, fogyó alkatrészek cseréjének anyag/alkatrész árát és munkadíját is (kivéve jármű gumiabroncs, ad-blue, ablakmosó folyadék, szárazúzó adapter és sövényvágó kések, tuskómaró adapter marótárcsák - amelyek nem tartoznak a jótállási kötelezettség alá eső kopó-fogyó alkatrészek közé) **(az Ártáblázat 9. sorában feltüntetett tétel)**

**Egységár (átalánydíj) 2 db járműre vetítetten: nettó 560,- EUR + ÁFA/hó**, azaz havonta nettó ötszázhatvan euró plusz általános forgalmi adó,

- c) Egyéb, az ellenszolgáltatás részét képező forgalomba helyezési költségek, hatósági díjak** (az Ártáblázat 10-13. sorában feltüntetett „egységár”, illetve „összesen” tételek)

**1. Műszaki vizsga költsége**

**1 db járműre vetítetten: nettó 58 200,- HUF.**

**2 db járműre vetítetten: nettó 116 400,- HUF.**

**2. Rendszám költsége**

**1 db járműre vetítetten: nettó 11 475,- HUF.**

**2 db járműre vetítetten: nettó 22 950,- HUF.**

**3. Forgalmi engedély költsége**

**1 db járműre vetítetten: nettó 6 000,- HUF.**

**2 db járműre vetítetten: nettó 12 000,- HUF.**

**4. Törzskönyv költsége**

**1 db járműre vetítetten: nettó 6 000,- HUF.**

**2 db járműre vetítetten: nettó 12 000,- HUF.**

A c) pontban szereplő, **az ellenszolgáltatás részét képező, fenti 1-4. sz. forgalomba helyezési költségeket, hatósági díjakat** Eladó ezen költségek felmerülésekor köteles megelőlegezni. Ezek a költségek az ÁFA törvény 71. § (1) bekezdés c) pontja alapján más nevében és javára elszámolási kötelezettséggel beszedett pénzüsszegnek minősülnek, így nem képezik az adó alapját. Ezen díjak a Vevőt terhelik, Eladó a számlát a Vevő nevére állíttatja ki, melynek összegét a **Vevő**, a számla csatolása ellenében **megtéríti Eladó részére**.

**d) A ténylegesen fizetendő környezetvédelmi termékdíj**

*Mivel Eladó belföldi adóilletőségű, a környezetvédelmi termékdíj megfizetése az alábbiak szerint történik:*<sup>3</sup>

A 6.1.a) pont szerinti vételár belföldi illetőségű nyertes Eladó esetén a 6.1.a) pontban a vételár-tételek alatt kifejtett elemeket mind tartalmazza. Így külön, ehelyütt is kiemelésre kerül, hogy egyebek mellett tartalmazza a ténylegesen fizetendő környezetvédelmi termékdíj összegét is (HUF), amely ez esetben külön nem kerül feltüntetésre a szerződésben, hanem a vételárba bekalkulálásra került, a vételár (EUR) erre tekintettel

<sup>3</sup> Ez a bekezdés kizárólag belföldi adóilletőségű Eladó esetében releváns! Külföldi adóilletőségű Eladó esetén ez a bekezdés törlésre kerül.

került megállapításra Eladó részéről a nyertes ajánlatában. Ez esetben tehát az Ártáblázat vonatkozó sorai nem kerültek kitöltésre.

#### e) Teljes ellenszolgáltatás

**Az Eladó részére a Vevő által a szerződés szerű teljesítés ellenértekeként kifizetésre kerülő teljes ellenszolgáltatás az alábbi elemekből áll:**

- i. **a 6.1.a) 1)-8) pontban** feltüntetett **2 db jármű, 1 db front gémszerkezet, 1 db szárzúzó adapter, 1 db tuskómaró adapter, 1 db sövényvágó adapter, 2 db víztartály, 2 db permetező pisztoly, 2 db öntözőkar** együttes nettó vételára (a továbbiakban: **Együttes Vételár**) mindösszesen (az Ártáblázat 1-8. sorában feltüntetett „összesen” tételek alapján): **nettó 451 835,- EUR + ÁFA<sup>4</sup>**, azaz nettó négyszázötvenegyezer-nyolcszázharmincöt euró plusz általános forgalmi adó;
- ii. **a 6.1.b) pontban** feltüntetett **24 hónapos időszak alatti időszakos, kötelező jellegű szervizelések** anyag/alkatrész ára és munkadíja, ideértve az ezen időszak alatt a kopó, fogyó alkatrészek cseréjének anyag/alkatrész árát és munkadíját is (kivéve jármű gumiabroncs, ad-blue, ablakmosó folyadék, szárzúzó adapter és sövényvágó kések, tuskómaró adapter marótárcsák - amelyek nem tartoznak a jótállási kötelezettség alá eső kopó-fogyó alkatrészek közé) **2 db járműre** mindösszesen (az Ártáblázat 9. sorában feltüntetett „egységár” tétel alapján): **nettó 560,-EUR +ÁFA /hó<sup>5</sup>**, azaz havonta nettó ötszázhatvan euró plusz általános forgalmi adó;
- iii. **a 6.1.c) pontban** feltüntetett egyéb, az ellenszolgáltatás részét képező forgalomba helyezési költségek, és hatósági díjak **2 db járműre** vetítve mindösszesen (az Ártáblázat 14. sorában feltüntetett „egységár” tételek alapján): **nettó, 163 350,- Ft + ÁFA**, azaz nettó százhatvanháromezer-háromszázötven magyar forint plusz általános forgalmi adó.

Vevő tehát a **6.1.a)** pont szerinti vételárként meghatározott összeget és a **6.1.b)** pont szerinti időszak alatti időszakos, kötelező jellegű szervizelések díját euróban (EUR), a **6.1.c)** pont szerinti egyéb, az ellenszolgáltatás részét képező forgalomba helyezési költségek, hatósági díjak összegét magyar forintban (HUF) köteles megfizetni.

Az ÁFA mértékére és az adómegállapítás módjára az adófizetési kötelezettség keletkezésének napján hatályos adójogszabályok az irányadók.

**6.2.** Eladó tudomásul veszi, hogy a nettó **Együttes Vételár** – az ÁFÁ-n kívül – tartalmaz minden a szerződés szerű teljesítéssel felmerülő költséget, így különösen a szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi munka-, anyag-, segédanyag- és egyéb költséget, beleértve különösen

- a műszaki leírásnak megfelelő adapterekkel/felépítményekkel szerelt jármű árát,
- a Műszaki leírásban és Szakmai ajánlatban részletezett felszereltségi követelmények, a kötelező felszerelések és KRESZ tartozékok, illetve figyelmeztető jelzés (sárga villogó) ellenértékét,
- előállítással, gyártással (beleértve az anyagbiztosítást is), bármely harmadik személytől történő beszerzéssel, behozatallal (különösen vám, illeték, egyéb díj, a

<sup>4</sup> Nyertes ajánlat szerint került kitöltésre.

<sup>5</sup> Nyertes ajánlat szerint került kitöltésre.

szükséges behozatali engedélyek beszerzését és az azokkal kapcsolatos költségeket) és szállítással (pl.: kezelés, csomagolás, fel-, és lerakódás, továbbítás) kapcsolatos összes felmerülő költséget,

- a belföldiesítéshez és a magyarországi forgalomba hozatalhoz szükséges összes tevékenység ellenértékét;
- a Vevő raktárába történő berakodási költséget és kockázatot,
- az beüzemelés és oktatás díját,
- az átadandó dokumentumok ellenértékét,
- a jótállási időszak alatti a jótállás körében felmerülő hibák javításának anyag/alkatrész költségét és munkadíját, ideértve a kopó, fogyó alkatrészek cseréjének anyag/alkatrész költségét és munkadíját (kivéve jármű gumibroncs, ad-blue, ablakmosó folyadék, szárazzó adapter és sövényvágó kések, tuskómaró adapter marótárcsák),
- a biztosítás költségét,
- Belföldi adóilletőségű Eladó esetén a ténylegesen fizetendő környezetvédelmi termékdíjat (TKT-díj<sup>6</sup>).<sup>7</sup>,
- a teljesítéshez szükséges egyéb a 6.1. c) pontban nem szereplő díjakat és költségeket, illetéket, vámot, regisztrációs adót, vagyonszerzési illetéket,

amelyre tekintettel Eladó egyéb költségtérítésre a szerződés vonatkozásában nem jogosult.

A nettó **Együttes Vételár** továbbá tartalmaz minden olyan költségtényezőt, amelyet az Eladó a Vevővel szemben érvényesíteni kíván és amelyek a teljesítési határidőre prognosztizálva összességükben fedezetet nyújtanak a szerződés időtartama alatt bekövetkező esetleges árváltozásokra, a közbeszerzési dokumentumokban meghatározott műszaki-szakmai és szerződéses feltételek szerinti teljesítésre, valamint azon költségekre is, amelyeket a Vevő a közbeszerzési eljárás során kifejezetten nem említett, de a szakmai szokások szerint a kifogástalan teljesítéshez kapcsolódó tevékenység ellátásához és a szerződésszerű teljesítéshez szükségesek.

**6.3.** Vevő a díjat a szerződés teljesítése során fixnek tekinti, amelytől eltérő számlázást nem fogad el, függetlenül az esetleges előteljesítéstől.

## 7. FIZETÉSI FELTÉTELEK, SZÁMLÁZÁS

**7.1.** Vevő előleget nem fizet, fizetési biztosítékot nem ad és egyéb szerződést biztosító mellékkötelezettségek sem terhelik.

**7.2.** A számlázás menete:

A számlát a mindenkor hatályos, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (a továbbiakban: **ÁFA törvény**) 163. §-ában foglaltaknak megfelelő időben kell kiállítani.

---

<sup>6</sup> A TKT-díj elemeit és kiszámítását az Ártáblázat magyarázó lábjegyzete tartalmazza.

<sup>7</sup> Külföldi adóilletőségű Eladó esetén a ténylegesen fizetendő környezetvédelmi termékdíj nem része a Vételárnak, azt a 6.1. d) pont rendelkezése alapján Vevő fizeti meg. A belföldi adóilletőségű Eladóra és a TKT-díj esetében történő kezelésére vonatkozó elem kikerül a Vételár felsorolt elemei közül, valamint ez a lábjegyzet külföldi adóilletőségű Eladó esetén törlésre kerül.

- a) **A termékek adásvétele – 2.5.a-e. pont szerinti feladatok – tárgyában** (a 6.1.e.i. pont szerinti Együttes Vételár vonatkozásában) a Felek az **ÁFA törvény 55. §-ában** foglalt teljesítést követő, utólagos elszámolásban állapodnak meg akként, hogy Eladó – a 4.7.a-d. pontokban foglalt feltételek Vevő által leigazolt szerződés szerű teljesítést követően (Teljesítésigazolás1 alapján) – **1 (egy) darab számla** kiállítására jogosult és köteles. Eladó a számlát a teljesítést követő 8 (nyolc) napon belül köteles és jogosult kiállítani és haladéktalanul megküldeni Vevő részére.
- b) **A 24 hónapos időtartam alatti időszakos, kötelező jellegű szervizelések (karbantartás) tárgyában** (a 6.1.b. pont szerinti díj vonatkozásában) a Felek az **ÁFA törvény 58. §-a** szerinti határozott idejű, havi utólagos elszámolásban állapodnak meg. A számlázási (teljesítési) időszak a hónap 1. napjától a hónap utolsó napjáig tart. Az esetleges törthavi időszak (első elszámolási időszak) a szerződés hatályba lépésétől az adott hónap utolsó napjáig tart. Eladó – a Vevő által leigazolt szerződés szerű teljesítést követően (Teljesítésigazolás2 alapján) – **havonta 1 (egy) darab számla** kiállítására jogosult és köteles. Eladó a számlát a teljesítési időszakot követő 8 (nyolc) napon belül köteles kiállítani és haladéktalanul megküldeni Vevő részére.

**7.3.** Eladó tudomásul veszi, hogy számlát kizárólag a számlához mellékelte eredeti (nem másolati példány), a teljesítés jelen szerződésben megnevezett igazolója által aláírt, a fentieknek megfelelően kiállított Teljesítésigazolással (Teljesítésigazolás1 / Teljesítésigazolás2) együtt nyújthat be a Vevőnek.

Eladó a számlán köteles feltüntetni a Vevő által leszállított terméket/az ellátott feladatokat, az ÁFA törvény szerinti teljesítés időpontját/időszakát, a közbeszerzési eljárás azonosító számát (K24108), a Vevő szerződéshez rendelt SZE jelzésű szerződésszámát (SZE2024001298/000), a Vevő kapcsolattartója által megadott SAP rendelési azonosítót.

A számla benyújtása postai úton, vagy személyesen a Vevő Dokumentum menedzsment csoportjának (1519 Budapest, Pf. 454.) címezve történhet, míg elektronikus formában a számla az [info@budapestikozmuvek.hu](mailto:info@budapestikozmuvek.hu) címre nyújtható be.

Vevő az EN 16931-1:2017 szabványnak megfelelő elektronikus számlákon kívül, abban az esetben fogadja be az elektronikus számlát, amennyiben az megfelel az ÁFA törvény 168/A. § (1) bekezdésében, valamint 175. §-ában foglalt követelményeknek és a kibocsátó „.pdf” formátumban nyújtja be, vagy minősített elektronikus aláírással látja el.

Felek megállapodnak abban, hogy a számlák kiállítása és a számlák kiegyenlítése euróban (EUR) vagy magyar forintban (HUF) történik a szerződés vonatkozó rendelkezései alapján.

**7.4.** A fizetési határidő kezdő napja az a nap, amelyen a számla és valamennyi melléklete, a Vevő részére teljeskörűen, hiánytalanul és hibamentesen átadásra került. A benyújtott számla formai és tartalmi megfelelőségéért Eladó felel. Vevőt a szabálytalan, nem az előbbieknél megfelelően kiállított vagy benyújtott számlával szemben elfogadási kötelezettség nem terheli és ennek elmaradása sem tekinthető a számla hallgatóságos elfogadásának a Vevő részéről. Vevő a nem szabályszerűen kiállított vagy benyújtott számlát visszaküldi az Eladónak. A tartalmi vagy formai hiba miatt visszaküldött számla javításának kézhezvételéig a Vevő nem esik késedelembe.

**7.5.** Vevő a szabályszerűen kiállított és benyújtott számla ellenértékét – a Kbt. 135. § (1) bekezdésének, illetve a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1)-(2) bekezdéseinek megfelelően – annak **kézhezvételétől számított 30 napon** belül – vagy ha az nem banki nap, akkor az azt követő első banki napon – az Eladó számlán megjelölt bankszámlájára átutalással egyenlíti ki. A bankszámlák közötti elszámolás útján teljesített fizetést akkor kell megtörténnétek tekinteni, amikor a pénzügyintézet a fizetésre kötelezett bankszámláját megterheli. Vevő kijelenti, hogy a jelen szerződés ellenértékének pénzügyi fedezetével rendelkezik.

**7.6.** A számla késedelmes kiegyenlítése esetén az Eladó a Ptk. 6:155. § (1) bekezdés szerinti késedelmi kamatra jogosult.

**7.7.** Felek megállapodnak abban, hogy a Vevő az Eladó írásbeli értesítését követően jogosult, az Eladóval szemben fennálló és általa elismert követelés összegét a számla összegébe beszámítás útján érvényesíteni. Az írásbeli értesítésben a Vevő köteles feltüntetni a beszámítás útján érvényesíteni kívánt követelés jogalapját és összegét, valamint az egyéb lényeges tényeket.

Amennyiben az Eladó a Vevő követelését kifogásolja, köteles ezt haladéktalanul, írásban, cégszerűen aláírt nyilatkozattal megtenni. Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy amennyiben az Eladó a Vevő követelését 5 napon belül, írásban nem kifogásolja, az a vevői követelés elismerésének minősül.

**7.8.** Speciális rendelkezések:

Az Eladó által kiállított számla meg kell, hogy feleljen a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény előírásainak, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak.

Amennyiben az Eladó belföldi illetőségű adóalany és a számlázás, számla kiegyenlítése EURO-ban történik, akkor az ÁFA törvény 2.§ a) pontja szerinti termékértékesítésről, szolgáltatásnyújtásról kibocsátott számlán az áthárított adót [ÁFA törvény 169. § k) pontja] – az ÁFA törvény 80. § szerint meghatározott árfolyam alkalmazásával - forintban kifejezve abban az esetben is fel kell tüntetni, ha az egyéb adatok külföldi pénznemben kifejezettek.

## **8. JÓTÁLLÁS, SZAVATOSSÁG**

**8.1.** Eladó a jelen szerződés 4.6.1. pontja szerinti teljesítés időpontjától számított **24 hónapi** jótállásra köteles, amely időtartam alatt a felelősség alól csak abban az esetben mentesülhet, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

**8.2.** Amennyiben a jogszabály hosszabb jótállási vagy kellékszavatossági kötelezettséget ír elő, úgy az az irányadó. Eladó köteles tájékoztatni a Vevőt arról, ha a termék gyártója illetőleg forgalmazója a 8.1. pontban meghatározottakat meghaladó időtartamban vállal szavatosságot a termékre vagy annak valamely elemére; az általa vállalt szavatossági idő letelte után pedig Eladó köteles együttműködni a Vevővel és elősegíteni a szavatossági igény érvényesítését.

**8.3.** Felek rögzítik, hogy a jótállás időtartama alatt, azzal összefüggésben Vevőt semmiféle utólagos fizetési kötelezettség nem terheli sem Eladóval, sem harmadik személlyel szemben.

**8.4.** Abban az esetben, ha a Vevő a hibás teljesítést a teljesítés átvétele során észleli, jogosult a hibás teljesítéssel érintett termék(ek) átvételét megtagadni.

**8.5.** Ha a dolog kicserélésére az elévülés nyugvása miatt a kellékszavatossági határidő jelentős részének eltelte után kerül sor, és ez a Vevő számára számottevő értéknövekedést eredményez, az Eladó a gazdagodás megtérítésére nem tarthat igényt.

**8.6.** A jótállás gyakorlásának rendje:

Eladónak a jótállási időn belüli javításokat külön díjazás nélkül a Vevő erre vonatkozó írásbeli (jellemzően e-mailen történő) bejelentésétől számított **2 munkanapon belül el kell kezdeni**, a saját költségére intézkednie kell a meghibásodott alkatrészek cseréje iránt, és a bejelentéstől számított **14. munkanapig be kell fejeznie (kötőbérterhes határidő – 9.3.1.b. pont alapján).**

**Amennyiben ez a határidő az Eladó érdekkörén kívül álló okból nem teljesíthető, úgy az Eladó a termék beszállítását követő 2 munkanapon belül rövid úton, írásban, az indokok és a teljesítési határidő feltüntetése mellett az e szerződés 12.2. pontjában rögzített akadályközléssel él a Vevő felé.**

Eladó feladata, hogy a javítás szakszervizben, illetve szakszerelőkkel biztosított legyen és köteles a megfelelő személyi állománnyal a javítást elkezdni és befejezni.

A bejelentéstől számított 15. (tizenötödik) munkanaptól a terméket Vevő jogosult más vállalkozóval megjavíttatni az Eladó terhére és költségére. Eladó továbbá köteles Vevő részére megtéríteni Vevőnek a fentiek miatt ezzel összefüggésben felmerülő, a késedelmi kötbér mértékét meghaladó összes egyéb költségét és kárát, úgymint szállítás, munkakiesés stb.

Amennyiben a termék a jótállási időn belül nem javítható meg (javíthatatlan), Eladó köteles azt kicserélni a Vevő jótállási időn belül bejelentett erre vonatkozó igénybejelentése (amely írásban történik, jellemzően e-mailben) alapján, a szerződésben és az 1. sz. melléklet szerinti Műszaki leírásban megjelölt követelményeknek megfelelő üzemképes új, azonos gyártmányú, kifogástalan minőségű, sérülésmentes és gyári hibáktól mentes termékre, a Felek által meghatározott ésszerű határidőn belül, de legkésőbb a szerződésben eredetileg vállalt szállítási határidőnek megfelelő szállítási határidőn belül.

A jótállás, javítás teljesítéséről/a hibás termék cseréjéről a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel.

**8.7.** Eladó egyebekben is szavatolja, hogy az általa leszállított termékek és a teljesített, szerződésben meghatározott munkák kifogástalan minőségűek és megfelelnek a hatályos jogszabályoknak és szabványoknak, hatósági előírásoknak, különösen a Ptk. 6:123.§-ban meghatározott előírásoknak, a Műszaki leírásában előírt követelményeknek.

**8.8.** Kijelentések és szavatosságvállalások

Eladó kijelenti, hogy

- a) az Európai Unió valamely tagállamának, illetve az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes valamely államnak a hatályos szabályai szerint alapított és működő vállalkozás, ellene nincs folyamatban és nem fenyeget csőd-, végrehajtási, felszámolási, vagy ezek bármelyikével egy tekintet alá eső olyan eljárás, amely a jelen szerződés teljesítését akadályozná,
- b) a jelen szerződés teljesítésére műszakilag, gazdaságilag- és pénzügyileg alkalmas, továbbá rendelkezik a szükséges hozzájárulásokkal, jogosultságokkal és engedélyekkel,
- c) szerepel a Nemzeti Adó- és Vámhivatal köztartozásmentes adózói adatbázisában, vagy Vevő felhívására 3 napon belül átad egy 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást,
- d) a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősül,
- e) kötelezettséget vállal arra, hogy az előbbieket szerinti alkalmasságát, illetve jogosultságát a jelen szerződés hatálya alatt fenntartja, továbbá tulajdonosi szerkezetét a Vevő előtt megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti,

- f) szavatol azért, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely a Vevő jelen szerződésen alapuló jogszerzését akadályozza, kizárja, korlátozza, feltételhez köti vagy követelést eredményezne,
- g) képviselőjében a jelen szerződést arra jogosult és kellően felhatalmazott személy(ek) írja(írják) alá.

Vevő a jelen szerződés hatálya alatt bármikor jogosult a jelen pont szerinti feltételek fennállását – közvetlenül vagy megbízottjai útján – ellenőrizni, s amennyiben ezen ellenőrzés alapján azt állapítja meg, hogy a feltételek vagy azok egy része nem áll fenn, és ezen feltételeket vagy azok egy részét az Eladó nem állítja helyre a Vevő írásbeli felszólítását követő 5 (öt) napon belül, úgy a Vevő jogosult az ellenszolgáltatás teljesítését visszatartani, vagy választása szerint a jelen szerződéstől elállni, vagy azt azonnali hatállyal felmondani [ide nem értve az a) pont szerinti csőd eljárás esetét]. Eladó ilyen esetben köteles a Vevő kárait és költségeit megtéríteni.

## 9. KÖTBÉRFIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG

**9.1.** Amennyiben olyan okból, amelyért Eladó felelős a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit késedelmesen teljesít, illetve teljesítése meghiúsul, Eladó az alábbiak szerinti meghatározott kötbért köteles Vevőnek megfizetni. A kötbérgény az arra okot adó esemény bekövetkezésekor válik

### **9.2. Késedelmi kötbér:**

**9.2.1.** Ha az Eladó késedelembe esik, és késedelmét kimenteni nem tudja, késedelmi kötbért köteles fizetni. A késedelmi kötbér mértéke munkanaponként – *a naptári napban meghatározott határidők esetében naptári naponként* – a késedelembe esés első napjától számítva **a késedelemmel érintett termék(ek) nettó vételára (6.1.a. pont szerint) 1 %-ának** megfelelő összeg, de legfeljebb **10 %** (késedelmi kötbér maximum). A késedelem esérére kikötött kötbér megfizetése az Eladót nem mentesíti a teljesítés alól.

**9.2.2.** Vevő jogosult a szerződéstől – érdekmúlás bizonyítása nélkül – elállni, vagy ha az eredeti állapotot nem lehet helyreállítani, azt – a teljesítésre adható további határidő kitűzése nélkül - azonnali hatállyal felmondani, amennyiben a 9.2.1. pont szerinti késedelmi kötbér eléri a kötbér maximumot.

### **9.3. Késedelmi kötbér a jótállási és/vagy szervizelési (karbantartás) kötelezettség késedelmes teljesítése esetén, a 4.4.15. és 8.6. pont alapján:**

#### **9.3.1.**

**a)** Amennyiben a kötelező szervizelési időszak (a teljesítés időpontjától<sup>8</sup> számított 24 hónap) alatt Eladó – olyan okból, amelyért felelős – a 4.4.2. pont szerinti **szervizelési kötelezettségét** a 4.4.2. pont szerinti szervizelési határidőre nem teljesíti (ideértve a szervizkészlet és az alkatrész ellátottság hiányából eredő késedelmet is), akkor késedelmes esetenként minden késedelemmel érintett munkanapra, munkanaponként **250.000,- Ft, azaz kettőszázötvenezer forint** késedelmi kötbér megfizetésére köteles.

A 4.4.2. pont szerinti szervizelési kötelezettség késedelmes teljesítésére kikötött késedelmi kötbér maximális mértéke (10 munkanapot meghaladó késedelem esetén) esetenként 2.500.000,- Ft, azaz kettőmillió-ötszázezer forint.

<sup>8</sup> A teljesítés időpontja a 4.6.1. pontban kifejtettek alapján a Teljesítésigazolás1-ben rögzítésre kerül.

Ezen rendelkezések irányadók abban az esetben is, ha a kötelező szervizelést Eladó nem a Vevő telephelyén végzi el.

- b) Amennyiben a jótállási időszak (a teljesítés időpontjától<sup>9</sup> számított 24 hónap) alatt Eladó – olyan okból, amelyért felelős – az 8.6. pont szerinti jótállási kötelezettségét a 8.6. pont szerinti jótállás teljesítésére irányadó határidőre nem teljesíti (ideértve a szervizkészlet és az alkatrész ellátottság hiányából eredő késedelmet is), akkor késedelmes esetenként minden késedelemmel érintett munkanapra, munkanaponként **250.000,- Ft, azaz kettőszázötvenezer forint** megfelelő összegű késedelmi kötbér megfizetésére köteles.

A 8.6. pont szerinti jótállási kötelezettség késedelmes teljesítésére kikötött késedelmi kötbér maximális mértéke (10 munkanapot meghaladó késedelem esetén) esetenként a 2.500.000,- Ft, azaz kettőmillió-ötszázezer forint.

Ezen rendelkezések irányadók abban az esetben is, ha a kötelező szervizelést Eladó nem a Vevő telephelyén végzi el.

**9.3.2.** Vevő jogosult a szerződéstől – érdekmúlás bizonyítása nélkül – elállni, vagy ha az eredeti állapotot nem lehet helyreállítani, azt – a teljesítésre adható további határidő kitűzése nélkül - azonnali hatállyal felmondani, amennyiben a teljesítés során az Eladó késedelme a 9.3.2. a) pont és/vagy 9.3.2. b) szerinti késedelmi kötbér vonatkozásában legalább 3 (három) alkalommal eléri a kötbér maximumot.

#### **9.4. Meghiúsulási kötbér:**

**9.4.1.** Amennyiben jelen szerződés teljesítése olyan okból hiúsul meg, amelyért Eladó felelős, vagy Eladó a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja a Vevőt meghiúsulási kötbér illeti meg. Amennyiben már a 2.5.a-e. pont szerinti feladatok teljesítése meghiúsul (a szerződés a 4.6.1. pont szerinti teljesítés időpontja előtt meghiúsul), akkor a meghiúsulási kötbér alapja a **szerződés teljes nettó értékének 20%-a.**

A meghiúsulás esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja.

**9.4.2.** Amennyiben jelen szerződés teljesítése olyan okból hiúsul meg, amelyért Eladó felelős, vagy Eladó a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja a Vevőt meghiúsulási kötbér illeti meg. Amennyiben a 2.5.a-e. pont szerinti feladatok teljesítése megtörtént, és ezt követően a meghiúsulás a 2.5. f. pontban nevesített, *jótállás időtartama alatti időszakos, kötelező jellegű szerviz-szolgáltatás (karbantartás)* egészének vagy egy részének teljesítése tekintetében hiúsul meg, akkor a meghiúsulási kötbér összege **7.500.000,-Ft, azaz hétmillió-ötszázezer forint.**

A meghiúsulás esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja.

**9.5.** Vevő a felmerült kötbérkövetelését kötbérértesítő megküldésével érvényesíti Eladóval szemben. Amennyiben Eladó a kötbérértesítőben foglaltakat 5 napon belül írásban nem kifogásolja, úgy a kötbérkövetelés elismertnek minősül. Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy Vevő jogosult az Eladó által elismert kötbérkövetelését az általa még ki nem egyenlített számlák ellenértékébe beszámítani. A kötbér Vevőnek akkor is jár, ha kára nem merült fel.

## **10. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA**

**10.1.** Felek a jelen szerződést kizárólag írásban, a Kbt. 141. §-ában foglaltak alapján módosíthatják. A szerződés módosítását bármelyik fél kezdeményezheti.

---

<sup>9</sup> A teljesítés időpontja a 4.6.1. pontban kifejtettek alapján a Teljesítésigazolás1-ben rögzítésre kerül.

**10.2.** Nem minősül a szerződés Kbt. szerinti módosításának a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá az elérhetőségekben, honlap hivatkozásban, értesítési címben, a teljesítésigazoló személyében, valamint a kapcsolattartók, továbbá egyéb jelen szerződésben foglalt személyek és adataikban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett Fél a másik Felet – az eset körülményeitől függően – lehetőség szerint előzetesen, de legkésőbb a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 (tíz) munkanapon belül köteles írásban értesíteni. Ezen bejelentési kötelezettség elmulasztásából, vagy késedelmes teljesítéséből fakadó minden kárért a mulasztó Felet terheli a felelősség.

## **11. A SZERZŐDÉS MEGSZŪNÉSE, MEGSZŪNTETÉSE**

**11.1.** A szerződés annak határozott időtartama alatt felmondással egyik fél részéről sem szüntethető meg egyoldalúan, ide nem értve a Kbt. 143. §-ban és a jelen szerződésben foglalt felmondási okokat.

**11.2.** Vevő jogosult a szerződéstől – az érdekmúlás bizonyítása nélkül – elállni, vagy ha az eredeti állapotot nem lehet helyreállítani, azt – a teljesítésre adható további határidő kitűzése nélkül - azonnali hatállyal felmondani és a 9.4. pont szerinti meghiúsulási kötbért érvényesíteni, amennyiben Eladó a szerződésből fakadó lényeges kötelezettségét súlyosan, vagy ismételten megszegi, vagy a jelen szerződésben nevesített szerződésszegést követ el.

Ide tartoznak különösen, de nem kizárólagosan az alábbi esetek:

- a) Amennyiben Vevő jogosulttá válik maximális mértékű késedelmi kötbér kivetésére a 9.2.2. pontban foglaltak alapján.
- b) Amennyiben Vevő a harmadik alkalommal válik jogosulttá a maximális mértékű késedelmi kötbér kivetésére a 9.3.2. pontban foglaltak alapján.
- c) Amennyiben a szerződés további teljesítésének meghiúsulása miatt meghiúsulási kötbér kerül kiszabásra (a 9.4. pont rendelkezésével összhangban).
- d) Amennyiben a teljesítés az Eladó felelősségi körébe tartozó bármely okból meghiúsul.

**11.3.** Vevő jelen szerződést felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a jelen szerződéstől elállhat, ha:

- a) feltétlenül szükséges a jelen szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- b) Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy Eladó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
- c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a jelen szerződés nem semmis.

**11.4.** Vevő köteles a jelen szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a jelen szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

**11.5.** Vevő jogosult és egyben köteles a jelen szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a jelen szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- a) Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel;
- b) Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel.

**11.6.** Amennyiben Vevő a jelen szerződés szerinti elállási vagy felmondási jogát gyakorolja, úgy kártalanítási vagy kártérítési kötelezettség (ideértve a bánatpénz fizetési kötelezettséget is) nem terheli, illetve Eladó erre tekintettel semmilyen igényrel nem élhet Vevővel szemben. A szerződés megszűnése esetén a Felek a megszűnés hatályának napjáig nyújtott szolgáltatást és annak szerződésszerű pénzbeli ellenértékét kötelesek egymással szemben elszámolni.

**11.7.** Ha a teljesítés olyan okból válik lehetetlenné - különös tekintettel a jelen szerződés tárgyára vonatkozó jogszabályi előírások megváltozására -, amelyért egyik fél sem felelős, a szerződés megszűnik. A teljesítés lehetetlenné válásáról tudomást szerző fél haladéktalanul köteles erről a másik felet értesíteni.

## 12. EGYÉB SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK

### 12.1. Alvállalkozó

**12.1.1.** Eladó a Kbt. figyelembevételével jogosult, és az ott meghatározottak szerint köteles alvállalkozókat igénybe venni.

**12.1.2.** Eladó nyilatkozik arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót.

**12.1.3.** A Kbt. 138. § (3) bekezdésében foglaltakra figyelemmel Eladónak a **szerződéskötéskor** megtett alvállalkozó(k)ra vonatkozó bejelentése a szerződés **5. számú mellékletét** képezi, alvállalkozó igénybevétele esetén a bejelentésben megjelölve az alvállalkozói teljesítés várható százalékos arányát és az alvállalkozói szerződés szerinti ellenszolgáltatás értékét.

**12.1.4.** Eladó - a **szerződéskötést követően** bevont alvállalkozók tekintetében - a szerződés teljesítésének időtartama alatt is köteles előzetesen a **6. számú melléklete** szerinti bejelentés minta tartalmi elemei szerint Vevőnek valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni, amely részt vesz a szerződés teljesítésében, a bejelentésben megjelölve az alvállalkozói teljesítés várható százalékos arányát és az alvállalkozói szerződés szerinti ellenszolgáltatás értékét.

**12.1.5.** Eladó a bevonnai kívánt alvállalkozó(k)ról a cégszűkeket: alvállalkozó neve, székhelye, cégjegyzék száma, adószáma, elérhetősége (telefon, e-mail), képviselőjének (vezetőjének) neve Vevőnek köteles átadni a 12.1.3-12.1.4. pont szerinti bejelentésében.

**12.1.6.** Amennyiben alvállalkozó bevonására került sor az **alvállalkozói teljesítést követően** a szerződés **7. számú melléklete** szerinti bejelentés minta szerint az ajánlattevői teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés tényleges százalékos arányát, valamint az ellenszolgáltatás teljesítésének időpontját és a kifizetett ellenszolgáltatás értékét a Kbt. 138. § (3) bekezdése alapján köteles Eladó Vevő felé írásban bejelenteni.

**12.1.7.** Eladó a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles Vevőt tájékoztatni az alvállalkozók bejelentésben közölt adatainak változásáról.

**12.1.8.** A jogosan igénybevett alvállalkozóért Eladó úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna; az alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

**12.1.9.** A Kbt. 65. § (9) bekezdésében, valamint a Kbt. 138. § (2) bekezdésében foglaltak nyomon követhetősége érdekében Felek rögzítik, hogy Eladó az alábbi, alkalmasságot igazoló szakembereket, illetve szakmai tapasztalatot igazoló szervezeteket jelölte meg ajánlatában a jelen szerződésben foglaltak teljesítéséhez szükséges kapacitásként<sup>10</sup>:

Név: ---

Székhely: ---

Cégbjegyzékszám: ---

Adószám: ---

Pénzforgalmi jelzőszám: ---

Telefon: ---

E-mail: ---

Képviselő (vezető) neve: ---

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében a kapacitást nyújtó személy/szervezet közreműködik: ---

Az itt megnevezett, kapacitást nyújtó személyek/szervezet(ek) szintén alvállalkozóként vesznek részt a teljesítésben.

**12.1.10.** Amennyiben Eladó a teljesítéshez nem veszi igénybe az itt megjelölt szakembert vagy szervezetet, akkor az erről való döntést követően haladéktalanul értesítenie kell Vevőt, s be kell nyújtania a közbeszerzési eljárásban előírt alkalmassági követelmények igazolását a Kbt. 138. § (2) bekezdésében foglalt tartalommal. Amennyiben Vevő számára nyilvánvalóvá válik, hogy Eladó nem tett eleget a 138. § (2) bekezdésében foglaltaknak, és a jogellenes helyzet egyéb módon nem orvosolható, akkor Vevő jogosult ez okból a szerződést azonnali hatállyal felmondani.

**12.1.11.** Az alvállalkozók személyében bekövetkező változást Felek megfelelően dokumentálják, s jelen szerződésükhöz csatolják, kitérve arra, hogy a Kbt. mely szakasza alapján, milyen indokkal kerül sor a változásra. Felek rögzítik, hogy az alvállalkozók személyében bekövetkezett változás és az erről történt írásbeli értesítés nem minősül a Kbt. szerinti szerződésmódosításnak.

## **12.2. Akadályközlés, vis maior**

**12.2.1.** Jelen pontban foglaltak alkalmazandók a vis maiorra és a vis maiornak nem minősülő egyéb akadályozó körülményekre is.

**12.2.2.** A vis maior olyan rendkívüli körülmény, amely Felek akaratán és ellenőrzésén kívüli, előre nem látható, általuk elháríthatatlan jellegű és nekik nem felróható, valamint a szokásos üzleti kockázat körén kívül esik (így különösen: háborús cselekmény, terrorcselekmények, lázadás, szabotázs, robbantásos merénylet, súlyos energiaellátási zavar, természeti katasztrófa, munkabeszüntetés, járványügyi vészhelyzet, a honvédelemről szóló törvény, rendőrségről szóló törvény alapján feljogosított szervek rendelkezésére tett intézkedés).

---

<sup>10</sup> A Szerződés véglegesítésekor a nyertes Ajánlat szerint kitöltendő. Bővíthető.

**12.2.3.** Felek kijelentik, hogy a COVID-19 járványról, valamint az orosz-ukrán háborúról és az azokkal összefüggő korlátozásokról, akadályokról, ellátási nehézségekről a szerződéskötéskor tudomással bírnak, azok szerződés megkötésekor ismert állapotát önmagában nem tekintik vis maiornak vagy akadályközlésre, a szerződés módosítására okot adó vagy a szerződésszerű teljesítést vagy a szerződés szerint szolgáltatás és ellenszolgáltatás mértékét közvetlenül vagy közvetetten befolyásoló körülménynek.

**12.2.4.** A vis maior körülmények – amennyiben ok-okozati összefüggésbe hozhatóak a nem szerződésszerű teljesítéssel – részben vagy egészben mentesítik Feleket a szerződés alapján fennálló kötelmeik teljesítése alól a körülmények fennállásának időtartamára, illetve a körülmények terjedelméig, feltéve, hogy ezen körülmények a szerződés aláírását követően jönnek létre, illetőleg a szerződés aláírását megelőzően jöttek létre, ám következményeik – melyek megátolják vagy késleltetik a szerződés teljesítését – az említett időpontban még nem voltak előre láthatóak.

**12.2.5.** Annak érdekében, hogy bármely vis maior körülmény a fentiekkel összhangban a szerződéses kötelmek teljesítését akadályozó tényezőként rögzíthető legyen, a szerződés teljesítésében akadályozott Félnek írásban tájékoztatnia kell a másik felet a fenti különleges körülmények bekövetkeztéről, akkor is, ha az akadályt a másik félnek közlés nélkül is ismernie kellene (akadályközlés).

**12.2.6.** Az akadályozott Félnek akadályközlés útján ugyanígy tájékoztatnia kell a másik felet, ha vis maiornak nem minősülő egyéb, a szerződés teljesítését akadályozó körülmény következik be.

**12.2.7.** Az akadályközlési kötelezettség elmulasztásával okozott kárért a mulasztó fél a szerződésszegésért való felelősség szabályai szerint felelős.

**12.2.8.** Ezt az akadályközlést indokolatlan késedelem nélkül, legkésőbb az akadályról való tudomásszerzéstől számított 2 (két) munkanapon belül, kell megtenni azt követően, hogy az akadályozott Fél felismerte a szerződéses kötelmek teljesítését akadályozó körülmények felmerültét. Az akadályközlésben be kell mutatni és hitelt érdemlően igazolni kell a késedelemre, akadályra okot adó tényeket, nehézségeket, körülményeket, az ok-okozati összefüggést (ideértve különösen a gyártó/beszállító/forgalmazó stb. általi, a konkrét megrendelésre vonatkozó okiratot, tájékoztatást, eredeti és – adott esetben – nem hiteles fordításban, magyar nyelven benyújtva), továbbá meg kell jelölni a teljesítés várható késedelmi időszakát/időtartamát is, amennyiben ez felmérhető az adott pillanatban. Az okokat kellő részletességgel kell megjelölni, és az okoknak világosnak, valósnak és okszerűnek kell lenniük, szükség szerint az egyenértékűséget közbeszerzési szempontból megfelelően alá kell támasztaniuk.

**12.2.9.** Vevő a fenti feltételeknek mindenben megfelelő akadályközlés esetén nyilatkozatát, észrevételét, esetleges hiánypótlását az akadályközlés kézbesítését követő 5 (öt) munkanapon belül köteles megtenni azzal, hogy a nyilatkozat, észrevétel stb. késedelme vagy elmaradása nem jelenti az akadályközlés elfogadását.

**12.2.10.** Amennyiben a Vevő elfogadja Eladó akadályközlését és az a szerződés határidőben történő teljesítését befolyásolja, úgy ennek időtartamát a Felek írásban külön rögzítik, figyelemmel és összhangban a Kbt. 141. §-ában foglaltakkal.

**12.2.11.** Eladó fenti – szabályosan bejelentett és Vevő által elfogadott – akadályoztatása a teljesítés időtartamába nem számít bele.

**12.2.12.** Amennyiben az akadályozó körülmény megszűnik, úgy erről a tényről a másik Felet is haladéktalanul értesíteni kell (írásban is), továbbá lehetőség szerint arról is tájékoztatni kell, hogy az akadályozó körülmény miatt a szerződés teljesítésére mikor kerül sor.

**12.2.13.** Amennyiben a vis maior körülmény miatt a szerződésben rögzített teljesítési határidőben 90 (kilencven) munkanapot meghaladó késedelem következik be, bármely Fél jogosult a szerződéstől – érdekmúlás bizonyítása nélkül – elállni, vagy azt azonnali hatállyal felmondani.

### **12.3. Kapcsolattartás**

**12.3.1.** A szerződés teljesítését érintő kérdésekben a Vevő és az Eladó között az írásos kapcsolattartás e-mail váltás, levelezés, vagy személyes egyeztetések esetén jegyzőkönyvezés útján történik.

**12.3.2.** Felek az egymás közötti kommunikációban elfogadják érvényes jognyilatkozatnak a másik félnek az alább megjelölt elektronikus postafiókjára (e-mailben) küldött küldeményeket, az alábbi kivételekkel: a Felek tértivevényes ajánlott postai küldeményben vagy hivatalos elektronikus kapcsolattartásra szolgáló tárhelyen, vagy a kapcsolattartónak történő személyes kézbesítéssel közlik egymással a kötbérfizetési kötelezettségre, a minőségi kifogásra, a póthatáridő biztosítására, valamint a szerződés egyoldalú megszüntetésére vonatkozó jognyilatkozataikat.

**12.3.3.** Felek jelen szerződéssel kapcsolatosan egymáshoz intézett értesítései, felszólításai, nyilatkozatai jelen szerződés eltérő rendelkezése hiányában vagy ellenkező írásbeli közlésig akkor tekinthetők teljesítettnek, amennyiben azt a másik félnek az alábbiakban meghatározott értesítési címére, vagy hivatalos elektronikus kapcsolattartásra szolgáló tárhelyére megküldték, vagy az átvételt igazolva személyesen adták át.

Felek a postai úton megküldött küldeményeket egyidejűleg másolatban a másik fél jelen szerződésben meghatározott e-mail címére is kötelesek megküldeni.

Minden jelen szerződés hatálya alatt tett nyilatkozatot, jognyilatkozatot az alábbiak szerint kell közölni tekinteni:

- a) Személyes átadás esetén az átadás-átvétel napján, ha pedig a címzett a személyes átvételt megtagadja, az átvétel megtagadásának napján.
- b) E-mailben történt megküldés esetén, a megküldést követő munkanapon.
- c) Hivatalos elektronikus kapcsolattartásra szolgáló tárhelyre történő megküldés esetén a letöltési visszaigazolás napján. Amennyiben a letöltésről nem érkezik visszaigazolás, úgy az elküldési visszaigazolásban megjelölt naptól számított 5. (ötödik) munkanapon.
- d) Tértivevényes ajánlott postai küldeményben történt megküldés esetén a tértivevénnyel igazolt átvétel napján. Amennyiben valamely szabályszerűen megcímezett tértivevényes ajánlott postai küldemény „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz, akkor az eredménytelen kézbesítéstől számított 5. (ötödik) munkanapon, ha a címzett „ismeretlen” vagy „elköltözött”, akkor az eredménytelen kézbesítés napján.

**12.3.4.** Felek által megjelölt kapcsolattartók:

Vevő esetében:

Név:

Cím:

Telefon:

E-mail:

Eladó esetében:

Név:

Cím:

Telefon:

E-mail:

#### **12.4. Biztonságvédelmi előírások**

Eladó a jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi a Vevő <https://www.budapestikozmuvek.hu/biztonsagvedelmi-kovetelmenyek-szerzodeseinkben> internetes elérhetőségén található, „Adásvételi szerződések biztonságvédelmi követelményei”-ben és „Vállalkozási szerződések biztonságvédelmi követelményei”-ben foglaltakat, és kijelenti, hogy azt magára nézve kötelezőnek fogadja el, és maradéktalanul betartja.

#### **12.5. Összeférhetlenség**

Eladó kijelenti, hogy szerződéses feladatai ellátásához a Vevő munkavállalóját munkaviszony, munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony keretében nem alkalmazza. Eladó kijelenti továbbá, hogy a vállalkozás a Vevő munkavállalójának érdekeltségébe nem tartozik és nincs olyan vezető tisztségviselője, amely a Vevő munkavállalója. Eladó köteles gondoskodni arról, hogy az általa igénybevett alvállalkozók, illetve egyéb közvetlenül vagy közvetetten közreműködő természetes vagy jogi személyek, illetve mindezek további közreműködői is megfeleljenek a fenti rendelkezéseknek. Eladó tudomásul veszi, hogy ezen rendelkezések megsértése jelen szerződés azonnali hatályú felmondásával járhat.

#### **12.6. Korrupcióellenes klauzula**

**12.6.1.** Felek kötelesek működésük során a hatályos jogszabályok szerint eljárni és céljuk, hogy a korrupcióellenes, a tisztességes piaci magatartást szabályozó, versenyjogi, valamint fogyasztóvédelmi szabályoknak, továbbá az üzleti etika általánosan elfogadott szabályainak megfeleljenek, a jelen szerződés megkötése és teljesítése során ezeknek megfelelően járjanak el.

**12.6.2.** Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés megkötését megelőző tárgyalásokat, a jelen szerződés feltételeinek kialakítását és a jelen szerződésen alapuló vagy annak teljesítése során tanúsított bármely üzleti vagy egyéb magatartást sem közvetlenül, sem közvetetten nem befolyásolta és befolyásolja a Felek, a Felek képviselője, megbízottja vagy velük bármilyen módon és formában kapcsolatban álló harmadik személyek részére történő értékkel bíró dolog átadása, vagy átadásának ígérete, valamint bármilyen anyagi vagy személyes előny nyújtása vagy annak ígérete.

**12.6.3.** Eladó köteles gondoskodni arról, hogy az általa igénybevett alvállalkozók, munkavállalók, munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony keretében foglalkoztatott, illetve egyéb közvetlenül vagy közvetetten közreműködő természetes vagy jogi személyek („közreműködők”) jelen szerződés teljesítése során tanúsított és általános üzleti magatartása megfeleljen a jelen rendelkezéseknek.

**12.6.4.** Eladó köteles megfelelően gondoskodni arról, hogy az általa igénybevett közreműködők és a közreműködők által igénybevett esetleges további közreműködők a Vevő által teljesített szerződéses árból határidőben megkapják a közreműködésük ellenértékét. Eladó kifejezetten és visszavonhatatlanul hozzájárul ahhoz, hogy a Vevő az Eladó által igénybevett bármely közreműködő részére, amennyiben ezen minőségét hitelt érdemlően

igazolja, a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos adatokat kiszolgáltassa, különösen a Vevő által az Eladó részére teljesített kifizetések összegét és időpontját.

**12.6.5.**A jelen pontban foglalt rendelkezések megsértése esetén a Vevő jogosult a szerződéstől – érdekmúlás bizonyítása nélkül – elállni, vagy ha az eredeti állapotot nem lehet helyreállítani, azt – a teljesítésre adható további határidő kitűzése nélkül - azonnali hatállyal felmondani, és alkalmazhatja a jelen szerződés szerinti jogkövetkezményeket.

## **12.7. Titoktartás**

**12.7.1.**Eladó kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítése során, illetve tevékenységének ellátásával összefüggésben tudomására jutott Vevő gazdasági tevékenységével, vagy a szerződés tárgyához kapcsolódó, azt érintő bármilyen tény, tájékoztatást és adatot, védett ismeretet (know-how-t) az üzleti titok megőrzésére vonatkozó szabályok szerint megőriz. Ezen információkat csak a feladat megvalósításához használhatja fel, azt harmadik félnek nem adhatja át, arról másolatot, írásos feljegyzést más számára nem készíthet. A titoktartási kötelezettség kiterjed az Eladó alkalmazottaira /és közreműködőire is. Ezen kötelezettségek megszegése kártérítési felelősséget von maga után.

**12.7.2.** Szerződő felek kijelentik, hogy a szerződés teljesítése során, illetve azzal kapcsolatban tudomásukra jutó, birtokukba kerülő, illetve egymásnak átadott minden személyes adatot bizalmasan kezelnek, valamint kötelezettséget vállalnak arra, hogy megtesznek minden olyan biztonsági, technikai és szervezési intézkedést, amely a személyes adatok biztonságát garantálja.

**12.7.3.**Szerződő felek kötelezettséget vállalnak továbbá arra, hogy a személyes adatok kezelését a hatályos jogszabályokban meghatározott követelményeknek, különösen pedig az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27.-én kiadott, 2018. május 25.-től hatályos, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2016/679 rendeletében (GDPR: General Data Protection Regulation – általános adatvédelmi rendelet), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben (Info tv.) foglalt előírásoknak megfelelően végzik, az adatokat a szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben és időtartamig kezelik, azokat (jogszabályi kötelezettségen alapuló hatósági ellenőrzés, bejelentés – különös tekintettel a jelen szerződésben rögzített elszámolási kötelezettségre – ill. bírósági eljárás kivételével) harmadik személy felé nem továbbítják.

## **13. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

**13.1.** A jelen szerződéssel a Felek között azonos tárgyban történt bármilyen esetleges korábbi, a jelen szerződéssel ellentétes kommunikáció, egyetértés, megegyezés vagy szerződés hatályát veszti.

**13.2.** Felek jogviszonyára – ideértve a szerződés érvényességére, valamint a szerződéses kikötések, nyilatkozatok, megállapodások és kötelezettségek kérdését is – a magyar jog az irányadó. A teljesítéssel összefüggő bármely feladat ellátásának nyelve a magyar nyelv. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a Kbt. és egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései irányadóak.

**13.3.** Felek kötelesek megkísérelni, hogy esetleges vitáikat békésen, bírósági vagy más hatósági út mellőzésével rendezzék. Ennek érdekében – amennyiben azt az eset összes körülményei egyébként nem zárják ki, vagy az egyébként a Felektől nem várható el – értesítik a másik felet a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos kifogásaikról, megjelölve annak ténybeli és jogi alapját.

Felek a bíróság hatáskörébe tartozó vitás ügyeik rendezésére kikötik a Vevő székhelye szerint illetékes bíróság illetékességét.

**13.4.** Felek kijelentik, hogy a követelés teljesítésére irányuló írásbeli felszólítás az elévülést megszakítja.

**13.5.** Amennyiben a jelen szerződés valamely rendelkezése érvénytelenné vagy hatálytalanná válna, az a többi rendelkezés, illetve a szerződés érvényességét nem érinti, kivéve, ha az érvénytelenné, vagy hatálytalanná vált rendelkezés nélkül a Felek a szerződést nem kötötték volna meg.

**13.6.** Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi melléletek:

- 1. számú melléklet: Műszaki leírás
- 2. számú melléklet: Eladó Árajánlata
- 3. számú melléklet: Telephely lista
- 4. számú melléklet: A Teljesítésigazolási lap mintája
- 5. számú melléklet: Bejelentés alvállalkozó(k)ról a szerződéskötéskor
- 6. számú melléklet: Bejelentés minta a szerződéskötést követően bevont alvállalkozó(k)ról
- 7. számú melléklet: Bejelentés minta az alvállalkozói teljesítésről (alvállalkozó igénybevétele esetén az alvállalkozói teljesítést követően)
- 8. számú melléklet: érvényes és a hatályos EU és hazai jogszabályoknak megfelelő típusbizonyítvány<sup>11</sup>

Jelen szerződés 2 (kettő) eredeti példányban készült, melyből a Feleket 1-1 példány illet meg.

Felek a jelen szerződést kölcsönös átolvasás és értelmezés után akaratukkal mindenben megegyezőnek jelentik ki, és az alulírott helyen és időben jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2025. október 11. ....

**BKM Nonprofit Zrt.**  
Dezsényi Péter  
FŐKERT Kertészeti főigazgató  
  
Vevő

**BKM Nonprofit Zrt**  
Mészáros János  
Stratégiai és gazdasági  
vezérigazgató helyettes  
  
Vevő

Torony, 2025. október 6. ....

.....  
**SIEX KFT.**  
Máté Ferenc  
ügyvezető  
Eladó

**SIEX Kft.**  
9791 Torony, Ipari út 10.  
Adósz.: 10505111-2-18  
Cg.: 18-09-100618

<sup>11</sup> A 8. sz. melléklet (Típusbizonyítvány) terjedelmi okokból nem kerül külön nyomtatásra és szignálásra. Ezen dokumentumok az EKR-ben – EKR002492292024 számon - mindkét Fél számára elérhetők, és külön nyomtatás és szignálás nélkül is a szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

**Műszaki Leírás****K24108****Normálfülkés (2 fős fülkével) keskenynyomtávú, kéttengelyes, billenőplatós rakfelületű, csere felépítményes eszközhordozó tehergépjármű**

**Beszerezés tárgya:** 2 db új, 4x4 hajtásképletű, keskenynyomtávú, billenőplatós rakfelületű csere felépítményes eszközhordozó tehergépjármű és kertészeti célú felépítményei/adapterei

Nyertes Ajánlattevő (Eladó) feladata: új, azonos gyártmányú tehergépjárművek és adapterek szállítása az adásvételi szerződéstervezetben és az alábbiakban foglaltak szerint.

**1. Általános előírások**

A tehergépjárműveket figyelmeztető jelzéssel ellátva, N2 kategóriára levizsgáztatva, forgalmi rendszámmal ellátva kell átadni. A leszállításra kerülő járműveknek meg kell felelniük a 6/1990 (IV. 12.) KÖHÉM rendelet (a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről) hatályos előírásainak.

**2. Teljesítéskor átadandó dokumentációk (a szállítással egyidejűleg teljesítendőek):**

- Eredeti gyártói EK megfelelőségi nyilatkozat: az alvázra, a felépítményre és az adapterekre/felépítményekre (front gémszerkezet, szárazzó adapter, tuskómaró, sövényvágó, víztartály, öntözőkar) amennyiben a célgép EK megfelelőségi nyilatkozata arra nem vonatkozik magyar nyelven is.
- Hitelesítendő berendezés hitelesítő dokumentumai (Tachográf kalibrálási jegyzőkönyv és vizsgálati jelentés a forgalmi engedély és rendszám átadását követően 10 munkanapon belül).
- Gyári alkatrész katalógust a tehergépjárműre, a felépítményre és az adapterekre vonatkozóan, a megajánlott típusoknak megfelelően, 1 példány elektronikus adathordozón (online ingyenes hozzáférés is nyújtható, ha az teljes alkatrészlisták generálására alkalmas, de nem helyettesíti az elektronikus adathordozón átadott alkatrész katalógust).
- Alapgépre (billenőplatóval), felépítményre és az adapterekre teljes körű kezelési-karbantartási utasítás magyar nyelven, a megajánlott típusokra vonatkozóan, elektronikus formában is (tartalmazza a kötelező szervizekre vonatkozó elvárásokat)
- Jótállási füzet és/vagy garancia füzet és/vagy szerviz füzet és/vagy jótállási jegy (papír alapú, nyomtatott); Alapgépek -és adapterek esetében is- esetében digitális/elektronikus garancia füzet és/vagy szervizfüzet elfogadott. Amennyiben digitális/elektronikus garancia füzet és/vagy szervizfüzet kerül vezetésre abban az esetben forgalmazói/gyártói nyilatkozat szükséges)
- Forgalmi engedély (Tulajdonosként BKM Nonprofit Zrt. kerüljön bejegyzésre, átadása a jármű sikeres átadás-átvétel lezárását követő 10 munkanapon belül személyesen történjen), forgalomba helyezés alapidokumentumai (Jármű kísérlap, Műszaki vizsgálati lap, Minősítő lap, Környezetvédelmi adatlap)
- Igazolás az átadandó jármű alvázszám – motorszám szerint, hogy a jármű motorjának szennyező anyag kibocsátása megfelel az EURO VI E követelménynek.

**Átadás-átvétel helyszíne:**

BKM Nonprofit Zrt. 1106 Budapest, Keresztúri út 130.

Átvétel: munkanapokon 8:00-órától 14:00-óráig

Átadás-Átvétel csak a Vevő munkabiztonsági szakértője és a minőség ellenőrző terület munkatársa által jegyzőkönyvben tett megfelelő minősítését/jóváhagyását követően történhet meg.

### 3. Egyéb:

– Az ár tartalmazza a műszaki leírásnak megfelelő adapterekkel/felépítményekkel szerelt jármű árát, a behozattal kapcsolatos összes felmerülő költséget (pl.: vám), a kötelező felszerelések árát, a szállítás, lerakodás, beüzemelés, oktatás (max 6 fő, 8 óra) árát és díját, valamint a 24 hónap jótállási idő alatti időszakos, kötelező jellegű szervizelések anyag/alkatrész árát és munkadíját és a kopó, fogyó alkatrészek cseréjének anyag/alkatrész árát és munkadíját is (kivéve jármű gumibroncs, ad-blue, ablakmosó folyadék, szárazító adapter és sövényvágó kések, tuskómaró adapter marótárcsák), továbbá a teljesítéshez szükséges egyéb díjakat, költségeket vagy illetékeket, ideértve a környezetvédelmi termékdíjat is.

Egy tehergépjármű éves szinten várhatóan 13.000 km-t futásteljesítményű, míg a felépítmények/adapterek pedig a felsorolt üzemórát teljesítik:

Frontgém: 300 üzemóra

Szárazító: 200 üzemóra

Tuskómaró: 100 üzemóra

Sövényvágó: 200 üzemóra

Víztartály (szivattyú és permetező pisztoly): 800 üzemóra

Öntözőkar: 800 üzemóra

### Hibaelhárítás:

Ajánlatkérő (Vevő) biztosítja a lehetőséget, hogy a szervizelés és javítás az BKM Nonprofit Zrt.

telephelyein (1151 Budapest, Károlyi Sándor út 119-121.; 1211 Budapest, Szállító u. 2.; 1106 Budapest, Keresztúri út 130.) történjen meg.

Ajánlatkérő alapfeladatait jellemzően Budapesten (vagy annak vonzáskörzetében) végzi.

Ajánlatkérő által előírt műszaki követelmények
<b>Fő paraméterek</b>
Közúti közlekedésre alkalmas kivitel forgalomba helyezve, rendszámmal ellátva, N2-es kategória
Tengelytáv 2500-3000 mm között
Megengedett össztömeg min. 5500 kg max. 6500 kg
Szélesség max. 1700 mm (adapterek és tükrök nélkül)
Magasság (terheletlenül) max. 2360 mm (adapterek nélkül)
Hosszúság max. 5100 mm (adapterek nélkül, de mellső eszköztartóval)
Hasznos terhelhetőség min. 2500 kg (adapterek nélkül)
<b>Alváz és kormány szerkezet</b>
Csere-felépítményes rendszerű alváz
Alváz, nagyszilárdságú, rugalmas acélból, létraalváz
Egyedi kerékfelfüggesztés spirálrugókkal elöl, merevtengely stabilizátorral és laprugókkal hátul
Üzemanyagtartály min. 80 l
Kormány elhelyezése bal oldalon
Szervokormány
Minimum 2 irányban állítható kormányoszlop
Vonóhorog: kapcsolási magasság min. 420 mm - max. 500 mm, függőleges terhelése minimum 150 kg, továbbá a járműnek minimum 3.500 kg vontatmány vontatására kell alkalmasnak lennie.
<b>Motor</b>
Környezetvédelmi osztály: min. Euro VI E vagy a hatályos jogszabályoknak megfelelő
Dieselmotor
Teljesítmény: min. 100 kW

<b>Hajtáslánc</b>
Kéttengelyes alváz 4 egyforma kerékkel
Hajtásképlet: állandó vagy kapcsolható 4x4
Mechanikus vagy automatizált kapcsolású mechanikus nyomatékvtáltó minimum 10 előremeneti és két hátrameneti fokozattal; vagy automata nyomatékvtáltó
Végsebesség elektronikusan lehatárolva min. 80 km/h
<b>Fékrendszer</b>
Elől-hátul tárcsafék, belső levegőhűtéssel minden keréken
ABS
<b>Kerék méretek, abroncsok</b>
A munkavégzés és a szükséges teherbírás miatt legalább az R16-os abroncsméretnek megfelelő kerékátmérő és szélesség, erősített kivitel
<b>Hidraulikus rendszer</b>
Hidraulikus teljesítmény az adapterek működtetéséhez min. 200 bar és min. 100 l/perc teljesítménnyel, olajhűtő min. 15 kW
<b>Elektromos berendezés</b>
12 Volt
Generátor áramerősség: min. 105 A
Üzemóra számláló
Világítás KRESZ szabályai szerint
<b>Vezetőfülke</b>
Normál előre billenthető vezetőfülke, két személy részére
Kis zajszintű, jól szellőző, fűthető, az ajtók mellső-alsó fele üvegezéssel (biztonsági üvegből készült, hővédő üveggel)
Elektromosan fűthető és állítható külső panoráma tükrök. Széles látószögű tükrök a panoráma tükrök alá szerelve, nem fűthető és állítható kivitelben
Klímaberendezés
Hosszanti- és magasság-állítható, komfort vezető- és utasülés biztonsági övvel
Elektromos ablakemelő a jobb- és baloldalon vagy tolóablakok jobb- és baloldalon
Rádió beszerelve bluetooth kihangosítóval
URH előkészítés (- Normál autórádióhoz is alkalmas 1 DIN-rack méretű hely, illetve kialakítás, - tápfeszültség biztosítása (12V), - 160 MHz-es VHF antenna koaxiális kábellel és PL259-es csatlakozóval)
<b>Plató</b>
Három oldalra billenő acélplató, min. belső méretek (h x sz x m) 2550x1350x350 mm
Acél homlokfal min. 300 mm - max. 800 mm magasságú
Oldalfalak és hátfal levehető legyen
Oldalfal magassítás, 300±100 mm magasságú, levehető kivitelű
Egyéb szerelvények
Fényszórótartó rúd fényszórókkal, felső indexlámpákkal és rendszámtartó a vezetőfülke tetejére szerelve
A fülkére szerelt teleszkópos rúdon kihúzható sárga figyelmeztető jelzés, min. 2 darab LED-es sárga villogó, a körkörös láthatóságot biztosítania szükséges
Tolató hangjelzés
Mellső eszköztartó lap hidraulikus emeléssel és süllyesztéssel
Törvényi előírásoknak megfelelő tűzoltókészülék
A kommunális célgépet olyan csere-felépítményes rendszerrel kell kialakítani, hogy az adaptereket elől a mellső eszköztartón, hátul a platón lehessen cserélni
Elsősegélydoboz, láthatósági mellény, elakadásjelző háromszög
Kerékek min. 2 db az alváza rögzítve
Oldalsó és hátsó aláfutás gátlóval ellátott
<b>Front gémszerkezet (beszerzésre kerül: 1 db)</b>
A célgép front eszközhordozó lapjára szerelhető, sínrendszeren elhelyezett gémszerkezet
A sínrendszer rögzítése, tartása kizárólag az alapcélgép eszközhordozó lapján legyen biztosított

Elektrohidraulikus proporcionális vezérlés multifunkciós kijelzővel és joystick kezelővel a vezetőfülkében
Jobb- és baloldali munkavégzés lehetséges legyen
Oldalkinyúlás a célgép középvonalától: vízszintesen minimum 3,5 m (a szárzúzó adapter külső széléig)
Kinyúlás függőlegesen felfelé: minimum 3,8 m a talajszinttől (a szárzúzó adapter külső széléig)
Ellensúly a front gémszerkezet használatához a célgép alvázára szerelve, leszerelhető kivitelben. A platóbillentés jobb- és baloldalra megoldható legyen
Tartóegység kerekekkel tároláshoz
<b>Szárzúzó adapter a front gémszerkezethez (beszerzésre kerül: 1 db)</b>
Vízszintes tengelyű szárzúzó adapter. A front gémszerkezet végére szerelhető, gyorscserélős rendszerű
Munkaszélesség: min. 1 m
Támogró a vágási magasság szabályozásához
Dupla kőfelverődés védelem előtt
Min. 30 db Y-kés
<b>Tuskómaró adapter a front gémszerkezethez (beszerzésre kerül: 1 db)</b>
Az adapter a front gémszerkezet végére szerelhető, gyorscserélős rendszerű
Munkamélység min. 400 mm
Tárcsa átmérő min. 500 mm
<b>Sövényvágó adapter a front gémszerkezethez (beszerzésre kerül: 1 db)</b>
Vágási szélesség: min. 2000 – max. 2200 mm
Vágható max. ágvastagság: min: 40 mm
Késenkénti lökethossz: min. 30 mm
<b>Víztartály (beszerzésre kerül: 2 db)</b>
A platóra szerelhető, üzemén kívül tartólábakra helyezve tárolható
Könnyű zártszelvény acél alapkeretre szerelt min. 2000 l-es műanyag tartály, hullámtörővel, feltöltő- és leeresztő csomóponttal
Hidromotoros hajtású vízszivattyú; teljesítmény min. p=20 bar, Q=120 l/perc
Fordítható kivitelű, nemesacél házú automatikus tömlődob min. 20 m tömlővel és mosópisztollyal
Tartóláb garnitúra (görgős kivitelű legalább két keréken fékezhető görgővel ellátott)
Tűzcsapcsolakozó
Vízcsatlakozás legyen kiépítve a víztartályhoz
Vegyszer adagoló rendszer a víztartályra szerelve. A vegyszer adagolása állítható legyen
<b>Permetező pisztoly (beszerzésre kerül: 2 db)</b>
Felhasználás célja: Lemosó permetezéshez használható permetező pisztoly
Anyaga: korrózióálló és vegyszerálló test, ergonomikus és ütésálló markolat
Reteselhető kar gyorskioldóval
Karral, permetezés közben állítható permetezési sugár, egyenestől kúposig
Kijuttatási távolság minimum 10 m
Forgó csatlakozó
<b>Öntözőkar (beszerzésre kerül: 2 db)</b>
A célgép front eszközhordozó lapjára szerelhető
Elektromos vezérlés multifunkciós kijelzővel és Joystickos kezelővel a vezetőfülkében
Munkaterület mindkét oldal vonatkozásában, a jármű hossz tengelyétől számítva: min. 3,5 m
Munkamagasság tartomány: alsó min. határérték 0.00 méter, felső min. határérték 4.00 méter. Az öntözőkarnak a tartomány mindkét min. értékét tudnia kell teljesíteni!
Elforgatási tartomány jobbra-balra: min 240°
Az öntözőfej elfordulási szöge: min. 160°
Tartóegység kerekekkel tároláshoz

I.a sz. melléklet				
Ajánlati lap				
K24108 - 2 db új, 4x4 hajtásképletű, keskeny nyomtávú, billenőplátós rakfelületű csere felépítményes eszközhordozó tehergépjármű és kertészeti célú felépítményei/adapterei				
Sorszám	Megnevezés	Egységár (nettó €)	Mennyiség (db)	Összesen <sup>(4)</sup> (nettó €)
1.	<b>Jármű nettó vételára<sup>1</sup></b> (alább felsorolt adapterek és felépítmények mellől, de tartalmazza a műszaki leírásban részletezett felszerelési követelmények szerinti jármű, a kötelező felszerelések, és KRESZ tartozékok, illetve figyelmeztető jelzés (sárga villogó) arát, előállítással, beszerzéssel, behozattal és szállítással (pl. kezelés, csomagolás, fel- és lerakodás, továbbítás) kapcsolatos összes felmerülő költséget, az esetleges beüzemelés és oktatás díját, az átadás-átvételi során átadandó kísérő dokumentumok árát, valamint a teljesítéshez szükséges egyéb - jelen ártáblázatban külön sorokon nem részletezett - költségeket, hatósági díjakat, illetéket, vámot, regisztrációs adót, vagyonszerzési illetéket, kivéve az AFA-t) Tartalmazza továbbá a jótállás időszak alatt, a jótállás körében felmerülő hibák javításának anyag/alkatrész költségeit és munkadíját, ideértve a kopó, fogyó alkatrészek cseréjének anyag/alkatrész költségeit és munkadíját (kivéve jármű gumibroncs, ad-blue, ablakmosó folyadék)	152 820,00 €	2	305 640,00 €
2.	<b>Front gémszerkezet nettó vételára<sup>1</sup></b> (műszaki leírásban részletezettek szerinti műszaki tartalomnak megfelelő és tartalmazza az előállítással, beszerzéssel, behozattal és szállítással (pl. kezelés, csomagolás, fel- és lerakodás, továbbítás) kapcsolatos összes felmerülő költséget, az esetleges beüzemelés és oktatás díját, az átadás-átvételi során átadandó kísérő dokumentumok árát, valamint a teljesítéshez szükséges egyéb - jelen ártáblázatban külön sorokon nem részletezett - költségeket, hatósági díjakat, illetéket, vámot, regisztrációs adót, vagyonszerzési illetéket, kivéve az AFA-t) Tartalmazza továbbá a jótállás időszak alatt, a jótállás körében felmerülő hibák javításának anyag/alkatrész költségeit és munkadíját, ideértve a kopó, fogyó alkatrészek cseréjének anyag/alkatrész költségeit és munkadíját	33 900,00 €	1	33 900,00 €
3.	<b>Szárvázó adapter nettó vételára<sup>1</sup></b> (műszaki leírásban részletezettek szerinti műszaki tartalomnak megfelelő és tartalmazza az előállítással, beszerzéssel, behozattal és szállítással (pl. kezelés, csomagolás, fel- és lerakodás, továbbítás) kapcsolatos összes felmerülő költséget, az esetleges beüzemelés és oktatás díját, az átadás-átvételi során átadandó kísérő dokumentumok árát, valamint a teljesítéshez szükséges egyéb - jelen ártáblázatban külön sorokon nem részletezett - költségeket, hatósági díjakat, illetéket, vámot, regisztrációs adót, vagyonszerzési illetéket, kivéve az AFA-t) Tartalmazza továbbá a jótállás időszak alatt, a jótállás körében felmerülő hibák javításának anyag/alkatrész költségeit és munkadíját, ideértve a kopó, fogyó alkatrészek cseréjének anyag/alkatrész költségeit és munkadíját (kivéve a szárvázó adapter készletet)	8 850,00 €	1	8 850,00 €
4.	<b>Tuskómáró adapter nettó vételára<sup>1</sup></b> (műszaki leírásban részletezettek szerinti műszaki tartalomnak megfelelő és tartalmazza az előállítással, beszerzéssel, behozattal és szállítással (pl. kezelés, csomagolás, fel- és lerakodás, továbbítás) kapcsolatos összes felmerülő költséget, az esetleges beüzemelés és oktatás díját, az átadás-átvételi során átadandó kísérő dokumentumok árát, valamint a teljesítéshez szükséges egyéb - jelen ártáblázatban külön sorokon nem részletezett - költségeket, hatósági díjakat, illetéket, vámot, regisztrációs adót, vagyonszerzési illetéket, kivéve az AFA-t) Tartalmazza továbbá a jótállás időszak alatt, a jótállás körében felmerülő hibák javításának anyag/alkatrész költségeit és munkadíját, ideértve a kopó, fogyó alkatrészek cseréjének anyag/alkatrész költségeit és munkadíját (kivéve a tuskómáró adapter marócsakat)	9 950,00 €	1	9 950,00 €
5.	<b>Sővényvágó adapter nettó vételára<sup>1</sup></b> (műszaki leírásban részletezettek szerinti műszaki tartalomnak megfelelő és tartalmazza az előállítással, beszerzéssel, behozattal és szállítással (pl. kezelés, csomagolás, fel- és lerakodás, továbbítás) kapcsolatos összes felmerülő költséget, az esetleges beüzemelés és oktatás díját, az átadás-átvételi során átadandó kísérő dokumentumok árát, valamint a teljesítéshez szükséges egyéb - jelen ártáblázatban külön sorokon nem részletezett - költségeket, hatósági díjakat, illetéket, vámot, regisztrációs adót, vagyonszerzési illetéket, kivéve az AFA-t) Tartalmazza továbbá a jótállás időszak alatt, a jótállás körében felmerülő hibák javításának anyag/alkatrész költségeit és munkadíját, ideértve a kopó, fogyó alkatrészek cseréjének anyag/alkatrész költségeit és munkadíját (kivéve a sővényvágó adapter készletet)	13 115,00 €	1	13 115,00 €
6.	<b>Vízirtató nettó vételára<sup>1</sup></b> (műszaki leírásban részletezettek szerinti műszaki tartalomnak megfelelő és tartalmazza az előállítással, beszerzéssel, behozattal és szállítással (pl. kezelés, csomagolás, fel- és lerakodás, továbbítás) kapcsolatos összes felmerülő költséget, az esetleges beüzemelés és oktatás díját, az átadás-átvételi során átadandó kísérő dokumentumok árát, valamint a teljesítéshez szükséges egyéb - jelen ártáblázatban külön sorokon nem részletezett - költségeket, hatósági díjakat, illetéket, vámot, regisztrációs adót, vagyonszerzési illetéket, kivéve az AFA-t) Tartalmazza továbbá a jótállás időszak alatt, a jótállás körében felmerülő hibák javításának anyag/alkatrész költségeit és munkadíját, ideértve a kopó, fogyó alkatrészek cseréjének anyag/alkatrész költségeit és munkadíját	19 990,00 €	2	39 980,00 €
7.	<b>Permetező pisztoly nettó vételára<sup>1</sup></b> (műszaki leírásban részletezettek szerinti műszaki tartalomnak megfelelő és tartalmazza az előállítással, beszerzéssel, behozattal és szállítással (pl. kezelés, csomagolás, fel- és lerakodás, továbbítás) kapcsolatos összes felmerülő költséget, az esetleges beüzemelés és oktatás díját, az átadás-átvételi során átadandó kísérő dokumentumok árát, valamint a teljesítéshez szükséges egyéb - jelen ártáblázatban külön sorokon nem részletezett - költségeket, hatósági díjakat, illetéket, vámot, regisztrációs adót, vagyonszerzési illetéket, kivéve az AFA-t) Tartalmazza továbbá a jótállás időszak alatt, a jótállás körében felmerülő hibák javításának anyag/alkatrész költségeit és munkadíját, ideértve a kopó, fogyó alkatrészek cseréjének anyag/alkatrész költségeit és munkadíját	950,00 €	2	1 900,00 €
8.	<b>Öntözőkar nettó vételára<sup>1</sup></b> (műszaki leírásban részletezettek szerinti műszaki tartalomnak megfelelő és tartalmazza az előállítással, beszerzéssel, behozattal és szállítással (pl. kezelés, csomagolás, fel- és lerakodás, továbbítás) kapcsolatos összes felmerülő költséget, az esetleges beüzemelés és oktatás díját, az átadás-átvételi során átadandó kísérő dokumentumok árát, valamint a teljesítéshez szükséges egyéb - jelen ártáblázatban külön sorokon nem részletezett - költségeket, hatósági díjakat, illetéket, vámot, regisztrációs adót, vagyonszerzési illetéket, kivéve az AFA-t) Tartalmazza továbbá a jótállás időszak alatt, a jótállás körében felmerülő hibák javításának anyag/alkatrész költségeit és munkadíját, ideértve a kopó, fogyó alkatrészek cseréjének anyag/alkatrész költségeit és munkadíját	19 250,00 €	2	38 500,00 €
9.	<b>Nettó átalány szervizdíj összesen:</b> (2 db gépre vetítetten, azaz az egységár a két gép bavi szervizelési díját kell tartalmazza) 24 hónap időtartam alatt időszaki, létező jellegű szervizeknek anyag/alkatrész árát és munkadíját és a kopó, fogyó alkatrészek cseréjének anyag/alkatrész árát és munkadíját is	560,00 €	24	13 440,00 €
<b>Sorszám</b>	<b>Megnevezés</b>	<b>Egységár (nettó Ft)</b>	<b>Mennyiség (db)</b>	<b>Összesen (nettó €)</b>
10.	Műszaki vizsga költsége	58 200 Ft	2	270,70 €
11.	Rendszer költsége	11 475 Ft	2	53,37 €
12.	Forgalmi engedély költsége	6 000 Ft	2	27,91 €
13.	Törzskönyv költsége	6 000 Ft	2	27,91 €
14.	<b>Forgalombahelyezési költségek és Hatósági díjak összesen:</b>	<b>81 675 Ft</b>	<b>2</b>	<b>379,88 €</b>
15.	Környezetvédelmi termékdíj (KT) <sup>2</sup>		2	0,00 €
16.	Gyártói felelősségi díj (EPR díj) <sup>3</sup>		2	0,00 €
17.	Ténylegesen fizetendő környezetvédelmi termékdíj (TKT díj) <sup>3</sup>		2	0,00 €
<b>Ajánlati ár mindösszesen (nettó €):</b>				<b>465 654,88 €</b>

1. sz. melléklet	
Szakmai ajánlós lap	
K24108	
2 db új, 4x4 hajtásközpontú, heshomnyomtató, biléndáplatos rakfelületű csere felépítésű nyas eszközherdéső tehorgépjármű és hortárszú cőú felépítésű/adapterei	
Ajánlatkérő által előírt műszaki követelmények	Megajánlás A zöldelet jellűt cellákba hortárszú megajánlásokot kérdőnk!
Megajánlott gép gyártmánya, típusa:	Hako Gombó gyártó, Multiflor gyártmányú M31 C típusú
Megajánlott front gémszerkezet gyártmánya, típusa:	Floclor Gombó gyártó, FFA gyártmányú 401-P típusú
Megajánlott szárzó adapter gyártmánya, típusa:	Floclor Gombó gyártó, FFA FSMK gyártmányú 1000 típusú
Megajánlott tuskómáró adapter gyártmánya, típusa:	Floclor Gombó gyártó, FFV gyártmányú 500 típusú
Megajánlott vistaráló gyártmánya, típusa:	Floclor Gombó gyártó, FTS gyártmányú 2000/3 típusú
Megajánlott öntözőrész gyártmánya, típusa:	Floclor Gombó gyártó, FGA gyártmányú 700 típusú
Ajánlatkérő által előírt műszaki követelmények	
Fő paraméterek	
Tengelytáv 2500-3000 mm között	2995 mm
Megengedett össztömeg min. 5500 kg max. 6500 kg	5600 kg
Szélesség max. 1700 mm (adapterek és hátrak nélkül)	1630 mm
Magasság (terhelésnél) max. 2380 mm (adapterek nélkül)	2200 mm
Hosszúság max. 5700 mm (adapterek nélkül, de mellő azikortartóval)	5620 mm
Hasznos terhelhetőség min. 2400 kg (adapterek nélkül)	2900 kg
Motor	
Teljesítmény: min. 100 kW	110 kW
Hajtáslánc	
Mechanikus vagy automatizált kapcsolású mechanikus nyomatékátvitel minimum 10 előremeneti és két hátrameneti fokozattal, vagy automata nyomatékátvitelő	mechanikus kapcsolású nyomatékátvitelő, 10 előremeneti és 2 hátrameneti fokozat
Hidraulikus rendszer	
Hidraulikus teljesítmény az adapterek működtetéséhez min. 200 bar és min. 100 l/perc teljesítménnyel ellátható min. 35 kW	200 bar / 110 l/perc / 17 kW
Elektronos berendezés	
Generátor áramerősség min. 105 A	150 A
Plató	
Három oldalra bilénd acélplató, min. belső méretek (hezem) 2550x1350x30 mm	2625 mm x 1405 mm x 400 mm
Acél hornokfalai min. 300 mm max. 400 mm magasságú	400 mm
Oldalfal magasság: 300x100 mm magasságú, levehető kivételű	300 mm
Front gémszerkezet (beszerzése kerül: 1 db)	
Ötábrányos x 3/4" gép középvezetékű: vízszintesen minimum 3500 mm (a szárzó adapter kúlsó székig)	3650 mm
Erősítés függőlegesen felfelé minimum 1800 mm a talajszinttől (a szárzó adapter kúlsó székig)	1800 mm
Szárzó adapter a front gémszerkezethez (beszerzése kerül: 1 db)	
Munkaszélesség: min. 1000 mm	1000 mm
Tuskómáró adapter a front gémszerkezethez (beszerzése kerül: 1 db)	
Munkaszélesség min. 400 mm	400 mm
Tárcsa átmérő min. 500 mm	550 mm
Szőnyvágó adapter a front gémszerkezethez (beszerzése kerül: 1 db)	
Vágási szélesség min. 2000 - max. 2200 mm	2100 mm
Vágható max. agvasztás min. 40 mm	40 mm
Eszenkénti löketössz. min. 30 mm	36 mm
Permetező pisztoly (beszerzése kerül: 2 db)	
Kijuttatási távolság minimum 10 m	10 m

**Jelmagyarázat:**

A cellákba konkrét adatok, értékek megajánlását, meghatározását kérjük!



**Siex Ipari Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.**

H-9791 Torony, Ipari út 10.

Telefon: +36/94/512-480

E-mail: info@siex.hu, Web: www.siex.hu



## Nyilatkozat a telephelyek tekintetében

### Címzett:

Mejer Érika

Közbeszerző

BKM BUDAPESTI KÖZMŰVEK Nonprofit Zrt.

Stratégiai közbeszerzési főosztály

Stratégiai közbeszerzési csoport

CÍM: 1068 Budapest, Rippl-Rónai utca 34-36.

PF.: 1519 Budapest, Pf. 454

### Cégünk székhelye:

9791 Torony, Ipari út 10.

Az ajánlatunkban megajánlott termékek szervizelését az alábbi helyszíneken végezzük:

- BKM BUDAPESTI KÖZMŰVEK Nonprofit Zrt. megadott telephelyén (kiszálló szerviz által)
- 2040 Budaörs, Kinizsi u. 24. szám alatti szerviz

Torony, 2025.03.19.

Üdvözlettel

Máté Ferenc  
ügyvezető  
Siex Kft.

**SIEX Kft.**  
9791 Torony, Ipari út 10.  
Adósz.: 10505111-2-18  
Cg.: 18-09-100616

KÉPVISELETEINK:

**Hako** **multicar**



 <b>BUDAPESTI KÖZMŰVEK</b> 	<b>Teljesítésigazolási lap</b>		<b>A31-BKM/2023-01.</b>
	Oldal	30 / 33	

Szerződés azonosító száma: ..... Megrendelő iktatószáma: .....

Közbeszerzési eljárás azonosító száma:.....

Rendelés SAP azonosító száma: .....

BKM Budapesti Közműszolgáltató Nonprofit Zrt. (székhely: 1116 Budapest, Kalotaszeg u. 31.;  
adószám: 10941362-2-44; cégjegyzékszám: 01-10-042582.,)  
valamint ..... között .....-ei  
hatállyal szerződéses viszony jött létre, melynek tárgya: .....

<b>Szerződésben/Megrendelésen rögzített teljesítés végső határideje:</b> (év,hó,nap)	
<b>Műszaki átadás-átvétel rész/végleges* teljesítés <u>tényleges</u> időpontja:</b> (év,hó, nap)	
<b>Késedelem (napokban):</b>	
<b>Szerződés/Megrendelés szerinti összeg: Fizetendő kötbér jogcíme, mértéke %-ban: Fizetendő kötbér összege:</b>	
<b>Szerződés szerinti fizetési határidő a számla benyújtását követő:</b>	30 nap
<b>kitöltés dátuma</b>	..... <b>Partner cégszerű aláírása</b>

Jelen jegyzőkönyv aláírásával igazoljuk, hogy a Partner a Szerződés/Megrendelés..... pontjában foglalt kötelezettségének az általa fent megjelölt teljesítés **tényleges** időpontjában **eleget tett** és így a Szerződés ..... pontja alapján a számla kiállítására és benyújtására jogosult a szerződésnek/megrendelésnek a fizetési feltételekre vonatkozó ..... pontjának ..... megfelelően az alábbiak szerint:

- utalható összeg:
- kötbérrel csökkentett utalható összeg:
- A Partner az előírt garanciákat benyújtotta: igen nem

\_\_\_\_\_  
teljesítésigazoló

Név:  
Munkakör:  
Szerv. egység:  
Dátum:

\_\_\_\_\_  
beruházás gazda/költség gazda

Név:  
Munkakör:  
Szerv. egység:  
Dátum:

\* megfelelő rész aláhúzendó

**Bejelentés**

**az alvállalkozó(k)ról a szerződéskötéskor**

Cég neve: SIEX Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság  
Székhely: 9791 Torony, Ipari út 10.  
Adószám: 10505111-2-18

továbbiakban, mint Eladó cégjegyzésre jogosult képviselője(i) nyilatkozom, hogy a BKM Nonprofit Zrt.-vel (székhelye: 1116 Budapest, Kalotaszeg utca 31.) mint Vevővel (továbbiakban: Vevő) **K24108** közbeszerzés számon, SZE2024001298/000 szerződésszámon **„2 db új, 4x4 hajtásképletű, keskenynyomtávú, billenőplatós rakfelületű csere felépítményes eszközhordozó tehergépjármű és kertészeti célú felépítményei/adapterei beszerzése”** tárgyában megkötött Adásvételi szerződés teljesítése érdekében

a)<sup>12</sup> alvállalkozó nem került bevonásra.

Kelt: Torony, 2025.....04.04.....

(cégjegyzésre jogosult képviselő(k) aláírása  
Máté Ferenc ügyvezető  
SIEX Kft.  
Eladó

SIEX Kft.  
9791 Torony, Ipari út 10.  
Adósz.: 10505111-2-18  
Cg.:18-09-100616

<sup>12</sup> Értelmszerűen a.) vagy b.) rész kitöltendő és a másik rész törlendő

**Bejelentés a szerződéskötést követően bevont  
alvállalkozó(k)ról<sup>13</sup>**

Cég neve:  
Székhely:  
Adószám:

továbbiakban, mint Eladó cégjegyzésre jogosult képviselője (i) a BKM Nonprofit Zrt.-vel (székhelye: 1116 Budapest, Kalotaszeg utca 31.) mint Vevővel (továbbiakban: Vevő) **K24108** közbeszerzés számon, SZE2024001298/000 szerződésszámon „**2 db új, 4x4 hajtásképletű, keskenynyomtávú, billenőplatós rakfelületű csere felépítményes eszközhordozó tehergépjármű és kertészeti célú felépítményei/adapterei beszerzése**” tárgyában megkötött Adásvételi szerződés teljesítése érdekében a Kbt. 138. § (3) bekezdésében foglaltak alapján bejelentem, hogy a **szerződéskötést követően a szerződés teljesítésébe az alábbi alvállalkozó(k) kerül(nek) bevonásra:**

1.<sup>14</sup> Alvállalkozó neve:  
Székhelye:  
Cégjegyzékszám:  
Adószáma:  
Elérhetősége (telefon, e-mail):  
Képviselő (vezető) neve:

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó közreműködik:  
.....

Az alvállalkozói teljesítés várható százalékos aránya.....

Az alvállalkozói szerződés szerinti ellenszolgáltatás értéke: .....

Kelt: ..... , 202.....

.....  
(*cégjegyzésre jogosult képviselő(k) aláírása  
neve, beosztása  
cégnév)  
Eladó*

<sup>13</sup> A nyilatkozatot az alvállalkozó bevonását **megelőzően** kell megtenni a Kbt. 138.§ (3) bek- alapján.

<sup>14</sup> Értelmszerűen kiegészítendő több alvállalkozó igénybevétele esetén.

**Bejelentés az alvállalkozói teljesítésről<sup>15</sup>**

(alvállalkozó igénybevétele esetén az alvállalkozói teljesítést követően)

Cég neve:  
Székhely:  
Adószám:

továbbiakban, mint Eladó cégjegyzésre jogosult képviselője (i) a BKM Nonprofit Zrt.-vel (székhelye: 1116 Budapest, Kalotaszeg utca 31.) mint Vevővel (továbbiakban: Vevő) **K24108** közbeszerzés számon, SZE2024001298/000 szerződésszámon „**2 db új, 4x4 hajtásképletű, keskenynyomtávú, billenőplatós rakfelületű csere felépítményes eszközhordozó tehergépjármű és kertészeti célú felépítményei/adapterei beszerzése**” tárgyában megkötött Adásvételi szerződés teljesítése kapcsán a **Kbt. 138. § (3)** bekezdésében foglaltak alapján bejelentem, hogy **a szerződés teljesítésében az alábbi alvállalkozó(k) vettek részt az alábbi alvállalkozói teljesítéssel és ellenszolgáltatással:**

1.<sup>16</sup> Alvállalkozó neve:  
Székhelye:  
Cégjegyzékszám:  
Adószáma:  
Elérhetősége (telefon, e-mail):  
Képviselő (vezető) neve:

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó(k) közreműködtek:  
.....

Az ajánlattevői teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés tényleges százalékos aránya:  
.....

Az alvállalkozónak kifizetett ellenszolgáltatás értéke (összege): .....

Az alvállalkozó részére a kifizetés (ellenszolgáltatás) teljesítésének időpontja: .....

Kelt: ....., 202.....

.....  
(cégjegyzésre jogosult képviselő(k) aláírása  
neve, beosztása  
cégnév)  
Eladó

<sup>15</sup> A nyilatkozatot alvállalkozó bevonása esetén az alvállalkozói teljesítést követően kell megtenni a Kbt. 138.§ (3) bekezdése alapján.

<sup>16</sup> Értelmszerűen kiegészítendő több alvállalkozó igénybevétele esetén.

